



## 遠洋漁業漁獲證明書核發及補發申請書

☐核發 ☐補發 (請於適當空格□處勾選)

申請日期	年            月            日		蓋章(大小章)	
申請人類別	<input type="checkbox"/> 遠洋漁業經營者 <input type="checkbox"/> 遠洋魚貨出口業者			
申請人名稱	(中文)			
通訊地址	(中文)			
聯絡人姓名		電話		電郵
		傳真		
申請種類		檢附文件		
<input type="checkbox"/> 漁船捕撈證明文件		<input type="checkbox"/> 漁獲物委由貨櫃船、非我國籍運搬船或飛機運回國內卸售之運輸文件影本。 <input type="checkbox"/> 漁獲物運回國內卸魚明細表。		
<input type="checkbox"/> 魚貨來源證明文件		<input type="checkbox"/> 漁船凍存該批漁獲物魚艙溫度連續達攝氏零下二十度以下之紀錄圖表。 <input type="checkbox"/> 可追溯至經營者之相關交易證明資料(自行輸出之經營者免附)。		
<input type="checkbox"/> 漁獲統計文件(BET/SWO SD) <input type="checkbox"/> 冷凍 <input type="checkbox"/> 生鮮 <input type="checkbox"/> 生鮮換冷凍(僅限國內卸售之生鮮大目鮪或劍旗魚)		<input type="checkbox"/> 資料打印完整之漁獲統計文件(SD)草稿。 <input type="checkbox"/> 漁船所屬公(協)會確認該批漁獲物之證明資料。 <input type="checkbox"/> 可追溯至經營者之相關交易證明資料(自行輸出之經營者免附)。 <input type="checkbox"/> 出口運輸單據影本(捕撈漁船自行載運輸入、由國內輸出或為換發冷凍大目鮪、冷凍劍旗魚漁獲統計文件者,免附)。 <input type="checkbox"/> 原核發之生鮮漁獲統計文件(SD)正本。 <input type="checkbox"/> 可追溯至原生鮮大目鮪或劍旗魚漁獲統計文件申請人之交易證明資料。		
<input type="checkbox"/> 捕撈合法證明書(LCC) <input type="checkbox"/> 內銷證 <input type="checkbox"/> 外銷證 <input type="checkbox"/> 輸韓國漁獲證明書(KRCC) <input type="checkbox"/> 輸日本漁獲證明書(JPCC)		<input type="checkbox"/> 資料打印完整之捕撈合法證明書(內銷證、外銷證、KRCC)或輸日本漁獲證明書(JPCC)草稿。 <input type="checkbox"/> 可追溯至經營者之相關交易證明資料(自行輸出之經營者免附)。 <input type="checkbox"/> 出口運輸單據影本(申請內銷證者免附)。 <input type="checkbox"/> 同一批漁獲物或漁產品已請領之捕撈合法證明書(內銷證)正本。		
<input type="checkbox"/> 輸歐盟漁獲證明書(EUCC)		<input type="checkbox"/> 資料打印完整之輸歐盟漁獲證明書(EUCC)草稿。 <input type="checkbox"/> 可追溯至經營者之相關交易證明資料(自行輸出之經營者免附)。 <input type="checkbox"/> 出口運輸單據影本。 <input type="checkbox"/> 同一批漁獲物或漁產品已請領之捕撈合法證明書(內銷證)正本。		
本航次漁船作業資訊				
漁船名稱		統一編號	CT —	
漁撈作業日期	年            月            日至            年            月            日 (請填寫遠洋漁船漁獲物卸魚聲明書申報之「漁獲作業期間」)			
許可作業洋區	鮪釣、圍網漁船 <input type="checkbox"/> 大西洋 <input type="checkbox"/> 印度洋 <input type="checkbox"/> 東太平洋以外之其他太平洋 <input type="checkbox"/> 東太平洋 魷釣兼營棒受網漁船 <input type="checkbox"/> 西南大西洋 <input type="checkbox"/> 東南太平洋 <input type="checkbox"/> 北太平洋			
輸出漁獲物或漁產品資訊(申請漁船捕撈證明文件者,以下欄位免填;欄位不足,請自行增列)				

漁獲物或漁產品 名稱	原料資訊	成品資訊	製成率(%) (以卸魚時之原料型態輸出者，製成 率填寫 100%)
(1)	原料重量(A) 公斤 處理型態 保存方式	成品重量 公斤 處理型態 保存方式	成品魚肉重量(B) 公斤 成品魚肉製成率(B/A)%
(2)	原料重量(A) 公斤 處理型態 保存方式	成品重量 公斤 處理型態 保存方式	成品魚肉重量(B) 公斤 成品魚肉製成率(B/A)%
(3)	原料重量(A) 公斤 處理型態 保存方式	成品重量 公斤 處理型態 保存方式	成品魚肉重量(B) 公斤 成品魚肉製成率(B/A)%
輸出港口		輸銷國家	
<p>※原料及成品處理型態(請填列英文代碼) RD(全魚)/GG(去腮去內臟)/DR(去頭去尾去內臟)/魚片(FL)/魚條(LOIN)/其他(OT)(填寫其他者，請敘明 實際處理型態)、WR(魷魚、秋刀魚整尾)、TUBE(魷魚胴身)/TENTACLE(魷魚頭)</p> <p>※保存方式(請填列英文代碼) FR(冷凍)/F(冰鮮)</p> <p>※加工漁產品製成率補充說明資料(申請輸出之漁產品非卸魚時之原料型態，請補充可追溯至卸魚時之 原料型態說明資料)</p>			
<p>※申請人遞件前應確認事項：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 確認漁撈作業期間漁船船位回報無斷訊情形。</li> <li>2. 非經營者自行輸出之魚種漁獲物，確認經營者已向漁業署完成銷售或庫存資料申報程序。</li> <li>3. 確認所提出之漁獲證明書格式正確且草稿資料打印完整、無誤。</li> <li>4. 確認檢附文件無缺漏。</li> </ol>			

核(補)發文件編號(由漁業署填具)

## 漁獲證明書核發及補發申請書填表說明

- 一、本申請書以單一魚種漁獲物或漁產品提出申請為原則，但同一艘漁船相同航次捕撈之漁獲物，可填寫一份申請書提出申請。
- 二、申請日期：請填寫遞件日期。
- 三、申請人：請勾選經營者或出口業者，出口業者應取得農業部核准資格。
  - (一) 申請人名稱、通訊地址及聯絡人資訊：請填寫經營者或出口業者全名及公文可送達之地址，並留下聯絡人電話、傳真及電郵等資訊。
  - (二) 蓋章：申請人如為公司法人，請蓋公司大小章；申請人如為自然人之經營者，請蓋姓名章或以簽名方式取代蓋章。
- 四、漁獲證明書種類及檢附文件：請勾選擬申請核發或補發之漁獲證明書種類及應檢附之文件。如同一次卸魚原料分批輸出時，得先申請內銷證，俟漁獲物或漁產品輸出時，再換發相關漁獲證明書。
- 五、本航次漁船作業資訊：請填列捕撈漁船名、統一編號、漁撈作業日期、作業洋區等資訊。
- 六、輸出漁獲物或漁產品資訊：
  - (一) 請填列擬輸出之漁獲物或漁產品名稱、重量、保存方式、處理型態、製成率、輸出港口及輸銷國家等資訊；不適用欄位，請填列NA。
  - (二) 加工漁產品輸出者，請如實填寫原料重量(A)、成品重量、成品魚肉重量(B)及成品魚肉製成率欄位。例如：投入原料500公斤，成品重量600公斤(內含魚肉100公斤)，原料重量填寫500，成品重量填寫600，成品魚肉重量(B)填寫100，成品魚肉製成率填寫20%(100/500)。
  - (三) 申請漁船捕撈證明文件者，本欄位資訊免填，請另提供漁獲物運回國內卸魚明細表。



## 遠洋漁業漁獲證明書核銷及註銷申請書

(請於適當空格□處勾選)

申請日期	年	月	日	蓋章(大小章)		
申請人類別	<input type="checkbox"/> 遠洋漁業經營者 <input type="checkbox"/> 遠洋魚貨出口業者					
申請人名稱	(中文)					
通訊地址	(中文)					
聯絡人姓名		電話		傳真		電郵

輸出漁獲物或漁產品流向資訊(欄位不足，請自行增列)						
漁獲證明書 編號	核發日期	漁船名稱	漁船統一編號	核發重量 (公斤)	核銷重量 (公斤)	輸銷國家
			CT —			
			CT —			
			CT —			
			CT —			

核銷種類	檢附文件
<input type="checkbox"/> 魚貨來源證明文件 <input type="checkbox"/> 冷凍 <input type="checkbox"/> 生鮮大目鯖魚獲統計文件(BET SD) <input type="checkbox"/> 冷凍 <input type="checkbox"/> 生鮮劍旗魚獲統計文件(SWO SD) <input type="checkbox"/> 捕撈合法證明書(外銷證) <input type="checkbox"/> 捕撈合法證明書(輸韓國漁獲證明書 KRCC) <input type="checkbox"/> 輸日本漁獲證明書(JPCC) <input type="checkbox"/> 輸歐盟漁獲證明書(EUCC)	<input type="checkbox"/> 輸出動物產品檢疫證明書影本。 <input type="checkbox"/> 漁獲物或漁產品通關證明文件影本(從國內輸出者，應附我國海關出口報單；直接從海外輸出者，應附輸入國通關證明文件；非以中文、英文或日文記載者，應附中文翻譯)。 <input type="checkbox"/> 申請人與買方之交易證明資料，或經主管機關認可之公正第三方於售魚地驗證之卸魚資料。 <input type="checkbox"/> 出口運輸單據影本(BET/SWO SD由國內輸出且申請時未檢附者，核銷應附)。
註銷種類	檢附文件
<input type="checkbox"/> 魚貨來源證明文件 <input type="checkbox"/> 冷凍 <input type="checkbox"/> 生鮮大目鯖魚獲統計文件(BET SD) <input type="checkbox"/> 冷凍 <input type="checkbox"/> 生鮮劍旗魚獲統計文件(SWO SD) <input type="checkbox"/> 捕撈合法證明書(外銷證) <input type="checkbox"/> 捕撈合法證明書(內銷證) <input type="checkbox"/> 捕撈合法證明書(輸韓國漁獲證明書 KRCC) <input type="checkbox"/> 輸日本漁獲證明書(JPCC) <input type="checkbox"/> 輸歐盟漁獲證明書(EUCC)	<input type="checkbox"/> 註銷原因說明書。 <input type="checkbox"/> 未使用或毀損之漁獲證明書正本。 <input type="checkbox"/> 出口運輸單據影本及輸出地海關核發之出口報單證明聯或其他相關證明文件(非以中文、英文或日文記載者，應附中文翻譯)。

魚貨買賣流程紀錄表(參考格式)	
一、卸售資訊	
卸魚地點：	區漁會魚市場(國外免填本欄)： <input type="checkbox"/> 高雄 <input type="checkbox"/> 小港 <input type="checkbox"/> 東港 <input type="checkbox"/> 蘇澳 <input type="checkbox"/> 其他(請敘明)
第一手買受人：	
第二手買受人：	
第三手買受人：	
第四手買受人：	
第五手買受人：	
二、國內倉儲(入庫)資訊	
倉儲廠(一)：	
倉儲廠(二)：	
倉儲廠(三)：	
倉儲廠(四)：	
倉儲廠(五)：	

備註：上開表格請依實際交易情況及需求填寫，欄位不足者，可自行依格式增加。

<b>DOCUMENT NUMBER</b>	<b>ICCAT/IOTC/IATTC BIGEYE TUNA STATISTICAL DOCUMENT</b> 大目鰺漁獲統計文件			
<b>EXPORT SECTION</b>				
<b>1. FLAG COUNTRY/ENTITY/FISHING ENTITY</b>				
<b>2. DESCRIPTION OF VESSEL (if applicable)</b>				
Vessel Name	Registration Number	LOA (m)	<input type="checkbox"/> ICCAT Record No. (If applicable) <input type="checkbox"/> IOTC Record No. (If applicable)	
<b>3. TRAPS (if applicable)</b>				
<b>4. POINT OF EXPORT</b>				
City, State/Province		Country/Entity/Fishing Entity		
<b>5. AREA OF CATCH (Check one of the following)</b>				
(a) <input type="checkbox"/> Atlantic (b) <input type="checkbox"/> EPO (East of 150°W) (c) <input type="checkbox"/> the rest of Pacific (d) <input type="checkbox"/> Indian				
<b>6. DESCRIPTION OF FISH</b>				
Product Type (*1)		Time of Harvest	Gear Code (*2)	Net Weight
<i>F/FR</i>	<i>RD/GG/DR/FL/OT</i>	<i>(mm/yyyy-mm/yyyy)</i>		<i>(kg)</i>
*1 F = Fresh, FR = Frozen, RD = Round, GG = Gilled and Gutted, DR = Dressed, FL = Fillet, OT = Others (Describe the type of product: _____) *2 When the Gear Code is OT, describe the type of gear: _____				
<b>7. EXPORTER CERTIFICATION:</b>				
I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
<b>Name</b>	<b>Company name</b>	<b>Address</b>	<b>Signature</b>	<b>Date</b> <b>License # (if applicable)</b>
<b>8. GOVERNMENT VALIDATION:</b>				
I validate that the information listed above is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
Total weight of the shipment: _____ kg				
<b>Name &amp; Title</b>	<b>Signature</b>	<b>Date</b>	<b>Government Seal</b>	
<b>IMPORT SECTION</b>				
<b>9. IMPORTER CERTIFICATION:</b>				
I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
Importer Certification (Intermediate Country/Entity/Fishing Entity)				
<b>Name</b>	<b>Address</b>	<b>Signature</b>	<b>Date</b>	<b>License # (if applicable)</b>
Importer Certification (intermediate Country/Entity/Fishing Entity)				
<b>Name</b>	<b>Address</b>	<b>Signature</b>	<b>Date</b>	<b>License # (if applicable)</b>
Importer Certification (intermediate Country/Entity/Fishing Entity)				
<b>Name</b>	<b>Address</b>	<b>Signature</b>	<b>Date</b>	<b>License # (if applicable)</b>
<b>Final Point of Import: City _____ State/Province _____ Country/Entity/Fishing Entity _____</b>				

NOTE: 1. If a language other than English is used in completing this form, please add the English translation on this document.

2. The expiry date of this document is on \_\_\_\_\_.

## 大目魷漁獲統計文件填表說明

證明書號碼 (DOCUMENT NUMBER)：由核發機關填寫。

出口部分 (EXPORT SECTION)：

(一) 漁船所屬船籍國/實體/捕魚實體 (FLAG COUNTRY/ENTITY/FISHING ENTITY)。

(二) 漁船之描述 (若有適用) (DESCRIPTION OF VESSEL)：

填寫漁船船名、統一編號及船長(公尺)，如有 ICCAT 或 IOTC 船隻註冊編號一併勾選。

(三) 陷阱類漁獲方法 (如有適用)。

(四) 輸出地點 (POINT OF EXPORT)。

填寫大目魷出口所在地之國家或實體或捕魚實體之城市、州或省。

(五) 捕獲洋區 (AREA OF CATCH)

勾選捕獲大目魷之洋區為 (a) 大西洋 (b) 東太平洋 (c) 東太平洋以外之太平洋區域 (d) 印度洋。

(六) 產品說明 (DESCRIPTION OF FISH)

出口商需詳填以下各項：

(1) 產品型態 (PRODUCT TYPE)：

\*1 輸出之魚貨為生鮮 (代碼 F) 或冷凍 (代碼 FR)。

\*2 輸出之魚貨處理型態為全魚 (代碼 RD)；去鰓、內臟 (代碼 GG)；去鰓、內臟、尾或去頭、內臟、尾 (代碼 DR)；去鰓、內臟、尾及中骨 (代碼 FL)；其他 (代碼 OT)，如填其他，應說明魚貨處理型態。

(2) 漁捕時間 (Time of Harvest)：漁獲物捕獲時間 (年及月)。

(3) 漁具代碼 (GEAR CODE)：按下列代碼，填寫捕撈大目魷使用之漁具種類，如填其他，應說明漁具之型式。

漁具代碼	漁具種類	漁具代碼	漁具種類
BB	餌釣漁船	GILL	刺網
HAND	手釣	HARP	魚叉
LL	延繩釣	MWT	中層拖網
PS	圍網	RR	捲線竿釣
SPHL	休閒手釣	SPOR	其他的休閒漁業
SURF	其他表層漁業	TL	浮標釣
TRAP	誘捕網類	TROL	曳繩釣
UNCL	未確定的方法	OT	其他

(4) 產品重量 (Net Weight)：產品重量以公斤為單位。

(七) 出口商證明欄 (EXPORTER CERTIFICATION)：

由出口該批貨運之個人或公司填寫其個人姓名、公司名稱、地址、親筆簽名、貨運出口日期，及農業部核發之經營者遠洋漁業作業許可證明書編號或遠洋魚貨出口業者核准證明書編號 (如有適用)。

**(八) 主管機關認證欄 (GOVERNMENT VALIDATION)：**

由認證機關填寫簽核官員姓名、職稱、親筆簽名、簽署日期並加蓋機關戳章。

**進口部分 (IMPORT SECTION)：**由進口該批貨運之個人或公司填寫其個人姓名或公司名稱、地址、親筆簽名、貨運進口日期、進口商登記號碼（如有適用），及最終進口地點，這包含間接進口之國家、實體或捕魚實體。如為生鮮或冰藏漁產品，可由進口商授權之報關公司人員代替其簽名。



<b>DOCUMENT NUMBER</b>	<b>ICCAT SWORDFISH STATISTICAL DOCUMENT</b> 劍旗魚漁獲統計文件			
<b>EXPORT SECTION:</b>				
<b>1. FLAG COUNTRY/ENTITY/FISHING ENTITY</b>				
<b>2. DESCRIPTION OF VESSEL (if applicable)</b>				
Vessel Name	Registration Number	LOA (m)	<input type="checkbox"/> ICCAT Record No. (If applicable)	
<b>3. POINT OF EXPORT</b>				
City, State/Province		Country/Entity/Fishing Entity		
<b>4. AREA OF CATCH (Check one of the following)</b>				
(a) <input type="checkbox"/> North Atlantic   (b) <input type="checkbox"/> South Atlantic   (c) <input type="checkbox"/> Mediterranean   (d) <input type="checkbox"/> Pacific   (e) <input type="checkbox"/> Indian				
<b>5. DESCRIPTION OF FISH</b>				
Product Type <sup>a</sup>		Time of Harvest	Gear Code <sup>b</sup>	Net Weight
<i>F/FR</i>	<i>RD/GG/DR/FL/OT</i>	<i>(mm/yyyy-mm/yyyy)</i>		<i>(kg)</i>
<sup>a</sup> F = Fresh, FR = Frozen, RD = Round, GG = Gilled & Gutted, DR = Dressed, FL = Fillet, ST = Steak OT = Others (Describe the type of product: _____)				
<sup>b</sup> When the Gear Code is OT, describe the type of gear: _____				
<b>6. EXPORTER CERTIFICATION:</b> For export to countries that have adopted the ICCAT alternative minimum size for swordfish the exporter must certify that the listed Atlantic swordfish are greater than 15kg (33lb) or if pieces, the pieces were derived from a swordfish weighing > 15kg.				
I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
Name	Company name	Address	Signature	Date
License # (if applicable)				
<b>7. GOVERNMENT VALIDATION:</b>				
I validate that the information listed above is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
Total weight of the shipment: _____ kg				
Name & Title	Signature	Date	Government Seal	
<b>IMPORT SECTION</b>				
<b>8. IMPORTER CERTIFICATION:</b>				
I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
Importer Certification (Intermediate Country/Entity/Fishing Entity)				
Name	Address	Signature	Date	License # (if applicable)
Importer Certification (intermediate Country/Entity/Fishing Entity)				
Name	Address	Signature	Date	License # (if applicable)
Importer Certification (intermediate Country/Entity/Fishing Entity)				
Name	Address	Signature	Date	License # (if applicable)
<b>Final Point of Import:</b> City _____ State/Province _____ Country/Entity/Fishing Entity _____				

**NOTE: 1.** If a language other than English is used in completing this form, please add the English translation on this document.

**2.** The expiry date of this document is on \_\_\_\_\_.

## 劍旗魚漁獲統計文件填表說明

證明書號碼 (DOCUMENT NUMBER)：由核發機關填寫。

出口部分 (EXPORT SECTION)：

(一) 漁船所屬船籍國/實體/捕魚實體 (FLAG OF COUNTRY/ENTITY/FISHING ENTITY)。

(二) 漁船之描述 (若有適用) (DESCRIPTION OF VESSEL)：

填寫漁船船名、統一編號及船長(公尺)，如有 ICCAT 或 IOTC 船隻註冊編號一併勾選。

(三) 出口地點 (POINT OF EXPORT)：

填寫劍旗魚出口所在地之國家或實體或漁業實體之城市、州或省。

(四) 捕獲洋區 (AREA OF CATCH)

勾選捕獲劍旗魚之洋區為 (a) 北大西洋 (b) 南大西洋 (c) 地中海 (d) 太平洋 (e) 印度洋。

(五) 產品說明 (DESCRIPTION OF FISH)

出口商需詳填以下各項：

(1) 產品型態 (PRODUCT TYPE)

a 輸出之魚貨為生鮮 (代碼 F) 或冷凍 (代碼 FR)。

b 輸出之魚貨其處理型態為全魚 (代碼 RD)；去鰓、內臟 (代碼 GG)；去鰓、內臟、尾或去頭、內臟、尾 (代碼 DR)；去頭、內臟、尾及中骨 (代碼 FL)；帶皮、帶骨、切塊 (代碼 ST)；其他 (代碼 OT)，如填其他，應說明魚貨處理型態。

(2) 漁捕時間 (Time of Harvest)：漁獲物捕獲時間 (年及月)。

(3) 漁具代碼 (GEAR CODE)：按下列代碼，填寫捕撈劍旗魚使用之漁具種類，如填其他，則請說明漁具之型式。

漁具代碼	漁具種類	漁具代碼	漁具種類
BB	餌釣漁船	GILL	刺網
HAND	手釣	HARP	魚叉
LL	延繩釣	MWT	中層拖網
PS	圍網	RR	捲線竿釣
SPHL	休閒手釣	SPOR	其他的休閒漁業
SURF	其他表層漁業	TL	浮標釣
TRAP	誘捕網類	TROL	曳繩釣
UNCL	未確定的方法	OT	其他

(4) 產品淨重 (Net Weight)：產品重量以公斤為單位。

(六) 出口商證明欄 (EXPORTER CERTIFICATION)：如輸出之國家已實施 ICCAT 規範之劍旗魚最小漁獲體型，出口商應證明上述之大西洋劍旗魚體重是大於 15 公斤 (33 磅)，或是取自於體重大於 15 公斤 (33 磅) 魚體之魚塊。

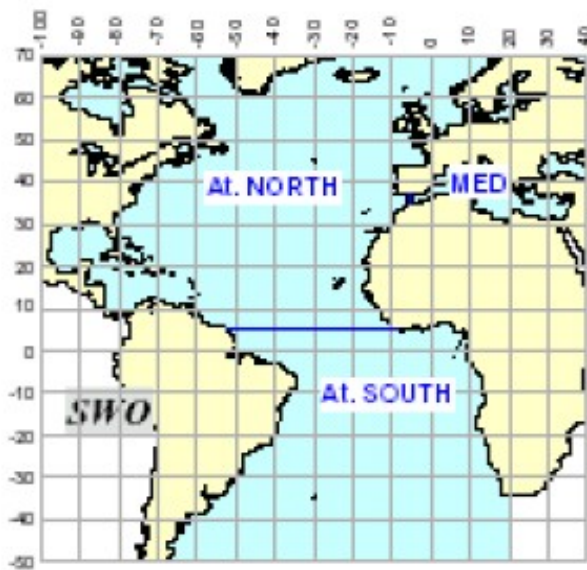
由出口該批貨運之個人或公司填寫其個人姓名或公司名稱、地址、親筆簽名、

貨運出口日期，及農業部核發之經營者遠洋漁業作業許可證明編號或遠洋魚貨出口業者核准證明書編號（如有適用）。

**（七）主管機關認證欄（GOVERNMENT VALIDATION）：**

由認證機關填寫簽核官員姓名、職稱、親筆簽名、簽署日期並加蓋機關戳章。

**進口部分（IMPORT SECTION）：**由進口該批貨運之個人或公司填寫其個人姓名或公司名稱、地址、親筆簽名、貨運進口日期、進口商登記號碼（如有適用），及最終進口地點，這包含間接進口之國家、實體或捕魚實體。如為生鮮或冰藏漁產品，可由進口商授權之報關公司人員代替其簽名。



<b>捕撈合法證明書（外銷證）</b> <b>LEGITIMATE CATCH CERTIFICATE</b>					
文件編號 Document number			發證機關 Validating authority Fisheries Agency, Ministry of Agriculture		
1.名稱 Name Fisheries Agency, Ministry of Agriculture (Kaohsiung Headquarters)		地址 Address No. 1, Yugang N. 1st Rd., Qianzhen Dist., Kaohsiung City 806, Taiwan (R.O.C.)		電話 Tel. 886-2-2383-5678 傳真 Fax 886-2-2332-7396	
2.漁船名稱 Fishing vessel name	船籍港及統一編號 Flag-Home port and registration number		國際呼號 Call sign	國際海事組織船舶識別碼或勞氏號碼(如有)IMO/Lloyd's number(if issued)	
捕撈執照號碼及有效日期 Fishing licence No-Valid to			VMS 設備號碼、電話、傳真、電子郵件信箱(如有) VMS Device No, Fax No, Telephone No, E-mail address (if issued)		
船長(漁撈長)姓名 Name of master of fishing vessel			經營者姓名或名稱 Name of fishery operator		
3.貨品描述 Description of product		船上漁獲物處理型態 Catch type on board	4.適用之養護管理措施 References of applicable conservation and management measures		
魚種(拉丁學名) Species (scientific name)	貨品號列 Product code	漁獲區域及日期 Catch area(s) and dates	貨品輸出重量 Weight for export (kg)	卸魚聲明重量 Declared weight landed (kg)	卸魚檢查重量 Verified weight landed (kg) where appropriate
5.海上轉載聲明 Declaration of transshipment at sea 漁船船長(漁撈長)姓名 Name of master of fishing vessel		轉載日期 / 區域 / 位置 Transshipment date/area/position		估計重量 Estimated weight (kg)	
接收船船長姓名 Master of receiving vessel	接收船名稱及國籍 Vessel name and flag		國際呼號 Call sign	國際海事組織船舶識別碼或勞氏號碼(如有)IMO/Lloyds number (if issued)	
6.授權港區內轉載或卸魚 Transshipment or landing authorization within a port area					
轉載港口 Port of transshipment	轉載日期 Date(s) of transshipment		卸魚港口 Port of landing		卸魚日期 Date(s) of landing

文件編號 Document number				
7. 出口商名稱 Name of exporter	地址 address	電話 Tel.	日期 Date	簽署 Signature
8. 進口商名稱 Name of importer	地址 address		電話 Tel.	
9. 船籍國機關發證 Flag State authority validation				
官員姓名/職稱 Name/title	簽名 Signature	日期 Date	機關戳章 Seal (stamp)	
10. 運輸資訊 Transport information				
輸出國 Country of exportation				
發貨港口/機場/其他地點 Port/airport/other place of departure				
載運船名及國籍 Vessel name and flag		貨櫃號碼 Container number(s)		
空運提單號碼 Flight number/airway bill number				
其他運輸文件 Other transport document				
本證書有效期限 The expiry date of this document is on _____.				

## 捕撈合法證明書（外銷證）填表說明

填表人	部分	欄位名稱		填表說明
		英文	中文	
發證機關	1	Document number	文件編號	由漁業署給編號，空白不填。
		Validating authority	發證機關	Fisheries Agency, Ministry of Agriculture
		Name	機關名稱	Fisheries Agency, Ministry of Agriculture (Kaohsiung Headquarters)
		Address	機關地址	No. 1, Yugang N. 1st Rd., Qianzhen Dist., Kaohsiung City 806, Taiwan (R.O.C.)
		Tel./Fax	機關電話/傳真	Tel. 886-2-2383-5678 Fax 886-2-2332-7396
申請人	2 捕撈漁船資訊	Fishing vessel name	漁船名稱	打印漁船英文名稱，確保與農業部遠洋漁業作業許可證明書所載漁船名稱一致。
		Flag-Home port and registration number	船籍港及統一編號	打印漁船船籍註冊港口及統一編號資訊，例如：漁船船籍註冊港口為臺灣高雄港，統一編號為 CT7-0000001234，打印如下： Kaohsiung, Taiwan (R.O.C.) CT7-1234(末 4 碼)
		Call sign	國際呼號	打印農業部遠洋漁業作業許可證明書所載之漁船 IRCS Number。
		IMO/Lloyd's number (if issued)	船舶識別碼/勞氏號碼	打印農業部遠洋漁業作業許可證明書所載之漁船 IMO 或 LR Number。
		Fishing license No-Valid to	捕撈執照號碼及有效期限	<p>(1) 打印漁船捕撈執照資訊，格式為「ISO 國家英文代碼 2 位碼，執照號碼，有效期限」。有效期限之月份，統一打印月份英文縮寫前三位字母。</p> <p>(2) 未參加漁業合作之漁船，打印農業部遠洋漁業作業許可證明書編號及有效期限。例如：鮫釣漁船申請 2022 年赴大西洋太平洋公海作業，應取得農業部核發之遠洋漁業作業許可證明書，捕撈執照資訊打印如下： TW,TW-2022-BSJC0044,31/DEC/2022</p> <p>(3) 參加漁業合作之漁船，打印我國核發之遠洋漁業作業許可證號外，同時打印漁業合作國家核發之捕撈許可證號及有效期限。例如：鮫釣漁船申請 2022 年赴西南大西洋作業，並與進福克蘭群島進行入漁合作，該航次在福島 EEZ 捕撈，福島捕撈執照號碼</p>

申請人				TW069B22，有效期限至 2022 年 6 月 15 日止，打印如下： TW,TW-2022-BSJC0044,31/DEC/2022 FK, TW069B22,15/JUN/2022
		VMS Device No, Fax No, Telephone No, E-mail address	VMS 設備號碼/傳真號碼/電話號碼/電子信箱	(1) VMS 設備號碼，打印自動船位發報機器之 mobile 號碼。 (2) 傳真/電話/電子信箱，打印漁船經營者處所的聯絡資訊。
		Name of master of fishing vessel	船長(漁撈長)姓名	打印漁船船長或漁撈長姓名。
		Name of fishery operator	經營者姓名或名稱	打印漁船經營者自然人姓名或公司英文名稱。
	3 魚貨資訊	Description of product	貨品描述	打印輸出之漁獲物或漁產品英文名稱，例如：冷凍大目鰺，打印 Frozen Bigeye Tuna。
		Catch type on board	船上漁獲物處理型態	(1) 打印船上漁獲物處理型態，RD(全魚)、GG(去鰓、內臟)、DR(去鰓、內臟、尾或去頭、內臟、尾)、OT(其他，請敘明實際處理型態，不得僅打印 OT)、WR(鮪魚、秋刀魚整尾)、TUBE(鮪魚胴身)、TENTACLE(鮪魚頭)。 (2) 同時敘明保存方式 Frozen(冷凍)、Chilled(冰藏)或 Fresh(生鮮)。
		Species name (scientific name)	魚種(拉丁學名)	打印原料魚英文俗名及拉丁學名(可至漁業署官網-公告資訊-漁業統計「魚類學俗名對照表」查詢)，網址連結如下： <a href="https://www.fa.gov.tw/view.php?theme=Announcement_Info&amp;subtheme=&amp;id=74">https://www.fa.gov.tw/view.php?theme=Announcement_Info&amp;subtheme=&amp;id=74</a> 例如：Bigeye Tuna ( <i>Thunnus obesus</i> )
		Product code	貨品號列	打印輸出之漁獲物或漁產品貨品號列 CCC code 前 6 碼。
		Catch area(s) and dates	漁獲區域及日期	(1) 漁獲區域打印卸魚聲明書「作業海域」名稱(公海 HS 或漁業合作國 EEZ)及其對應之 FAO 海區代碼。 例如：漁船在太平洋公海及巴布亞紐幾內亞 EEZ 作業，打印 FAO71 Pacific Ocean High Seas, PG EEZ。 (2) 漁獲日期打印卸魚聲明書「漁獲作業期間」，格式為日月年(DD/MMM/YYYY)，月份統一打印英文縮寫前三位字母。例如：自

				2022 年 2 月 1 日至 2022 年 3 月 5 日止，打印 01/FEB/2022~05/MAR/2022。
		Weight for export(kg)	貨品輸出重量（公斤）	打印漁獲物或漁產品實際輸出淨重量。
		Declared weight landed (kg)	卸魚聲明重量（公斤）	打印卸魚聲明書該魚種同型態卸下之過磅重量。
		Verified weight landed (kg) where appropriate	卸魚檢查重量（公斤）如有	由漁業署填寫，空白不填。
申請人	4	References of applicable conservation and management measures	參照適用之養護管理措施	<p>(1) 鯷鮪圍網漁船及鮪延繩釣漁船 Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations in line with conservation and management measures adopted by (ICCAT, IOTC, WCPFC, IATTC or CCSBT 請打印漁船作業洋區之管轄國際漁業組織名稱)</p> <p>(2) 魷釣兼營秋刀魚棒受網漁船 ※阿根廷魷魚 Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations ※美洲大赤魷 Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations in line with conservation and management measures adopted by SPRFMO ※秋刀魚 Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations in line with conservation and management measures adopted by NPFC</p>
申請人	5 海上轉載聲明	Name of master of fishing vessel	漁船船長（漁撈長）姓名	打印漁船船長或漁撈長姓名。
		Transshipment date/area/position	轉載日期/區域/位置	<p>(1) 轉載日期格式日月年(DD/MMM/YYYY)，月份統一打印英文縮寫前三位字母，確保轉載日期與第 3 部分 catch dates 一致及合理性。</p> <p>(2) 轉載區域打印漁船進行轉載所在洋區名稱或漁業合作國家 EEZ，確保轉載區域與第 3</p>



				部分 catch area 一致及合理性。 (3) 轉載位置打印經緯度座標。
		Estimated weight (kg)	轉載估計重量	打印轉載確認書所載該魚種之預估重量。
		Master of receiving vessel	接收船船長姓名	打印運搬船船長姓名。
		Vessel name and flag	接收船名稱及國籍	打印運搬船英文船名及國籍，確保運搬船非 IUU 船舶，申請人請留存自行查核紀錄。
		Call Sign	國際呼號	打印運搬船國際呼號。
		IMO/Lloyds number (if issued)	船舶識別碼/勞氏號碼	打印運搬船舶識別碼。
申請人	6 港內轉載或卸魚	Port of transshipment	轉載港口	打印轉載港口名稱，漁船與運搬船進行轉載之港口應為漁船所赴洋區作業管理辦法規定之港口；如無進行港口轉載，打印 NA。
		Date(s) of transshipment	轉載日期	打印轉載起迄日期，如無轉載，打印 NA。
		Port of landing	卸魚港口	打印卸魚港口名稱，捕撈漁船卸魚港口應為漁船所赴洋區作業管理辦法規定之港口。
		Date(s) of landing	卸魚日期	打印卸魚起迄日期。
申請人	7 出口商資訊	Name of exporter	出口商名稱	(1) 打印出口商英文名稱，出口商應為農業部許可從事遠洋漁業作業之經營者或核准之遠洋魚貨出口業者。 (2) 魚貨是否完成出口，應視貨物所有權是否已從我國轉移至外國。例如：經營者直接出售魚貨予外國公司，所有權已從我國轉移至外國，表示魚貨完成出口，出口商欄位應打印【經營者名稱】，並由經營者申請核發及核銷漁獲證明書。反之，經營者出售魚貨予我國出口業者，魚貨所有權仍屬我國，俟我國出口業者將魚貨賣給外國公司，始完成魚貨所有權轉移及出口，出口商欄位應打印【出口業者名稱】，並由出口業者申請核發及核銷漁獲證明書。
		address	地址	打印出口商英文地址。
		Tel.	電話	打印出口商聯絡電話。
		Date	申請日期	打印申請文件遞送之日期。 ※注意魚貨完成裝櫃並取得正確之出口運輸單據後，申請人始得遞送申請文件。
		Signature	簽名	出口商授權人員簽名。

申請人	8 進口商資訊	Name of importer	進口商名稱	打印進口商公司英文名稱。
		address	地址	打印進口商公司英文地址。
		Tel.	電話	打印進口商公司電話。
發證機關	9 船籍國發證	Name/title	官員姓名/職稱	由漁業署(授權官員)填寫、簽署及用印。
		Signature	官員簽名	
		Date	日期	
		Seal (stamp)	機關章戳	
申請人	10 輸出資訊	Country of exportation	輸出國家	一律打印船籍國 Taiwan (R.O.C.)。
		Port/airport/other place of departure	發貨港口/機場/其他地點	打印發貨港口名稱，例如：Majuro, Marshall Islands 或 Kaohsiung, Taiwan (R.O.C.)。倘輸入國家為漁船卸魚港口所在國家，則打印 NA。
		Vessel name and flag	船名及國籍	<p>(1) 捕撈漁船自行載運輸入：打印<b>捕撈漁船英文船名及國籍</b>，例如：魷釣兼營秋刀魚棒受網漁船自行載運所捕撈之秋刀魚漁獲物至韓國釜山卸魚並輸入韓國。</p> <p>(2) 交運搬船載運輸出：打印<b>運搬船英文船名及國籍</b>，例如：圍網漁船漁獲物港轉運搬船載運至泰國卸魚並輸入泰國；或鮪釣漁船超低溫鮪魚海轉運搬船載運至日本卸魚並輸入日本。</p> <p>(3) 港轉交運搬船載運至下一地點卸魚裝櫃(轉)輸出：須詳細打印<b>運搬船及貨櫃船英文船名和國籍</b>資訊，例如：圍網漁船漁獲物港轉運搬船載運至泰國卸魚，部分卸下之漁獲物裝櫃轉輸入越南。</p> <p>(4) 交貨櫃船載運輸出：打印<b>貨櫃船英文船名、航次及國籍</b>，例如：鮪釣漁船漁獲物進模里西斯路易斯港卸魚裝櫃輸入泰國；漁獲物運回國內港口卸魚，船邊或倉儲裝櫃輸入日本，僅打印<b>自臺灣出港的貨櫃船英文船名及國籍</b>。</p>
		Flight number/airway bill number	空運提單號碼	以航空貨運裝載漁獲物或漁產品輸出者，打印空運提單號碼；非以航運方式輸出者，打印 NA。
		Other transport document	其他運輸文件	<p>(1) 捕撈漁船自行載運漁獲物輸入者，打印 NA。</p> <p>(2) 以運搬船或貨櫃船載運漁獲物或漁產品輸</p>

				出者，打印海運提單號碼。
		Container number(s)	貨櫃號碼	貨櫃船載運漁獲物或漁產品輸出者，打印貨櫃號碼。
附註	1	第 5 部分海上轉載和第 6 部分港口轉載資訊，請依漁獲物轉載模式填具，不適用欄位勿空白，請打印 NA。例如：漁獲物進行海上轉載，應填具第 5 部分欄位，第 6 部分欄位打印 NA；反之亦然。		
	2	<p>第 10 部分為漁獲物或漁產品輸出資訊，漁獲物在國外委由運搬船、貨櫃船運回臺灣卸售，非輸出階段，無須於該欄位載明。下列四種情境之漁獲物或漁產品轉運模式，其轉載及輸出欄位填寫說明如下：</p> <p><b>(一) 情境 A：經甲國港口轉載漁獲物，委由運搬船自甲國載運至乙國卸魚</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 第 5 部分海上轉載資訊，打印 NA；第 6 部分港口轉載資訊，打印甲國港口及轉載日期，卸魚資訊，打印乙國港口及卸魚日期。</li> <li>- 第 10 部分 Transport details 資訊，Country of exportation 打印 <b>Taiwan (R.O.C.)</b>。</li> </ul> <p><b>【情境 A1】經乙國裝櫃轉輸出</b> Port of departure 打印甲國港口經乙國港口，例如：Majuro, Marshall Islands via Bangkok, Thailand，運輸工具打印運搬船和貨櫃船名稱及其國籍。</p> <p><b>【情境 A2】輸入乙國</b> Port of departure 打印甲國港口，例如：Majuro, Marshall Islands，運輸工具打印運搬船名稱及國籍。</p> <p><b>(二) 情境 B：海上轉載漁獲物，委由運搬船載運至甲國卸魚</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 打印第 5 部分海上轉載資訊，第 6 部分港口轉載資訊，打印 NA，卸魚資訊，打印甲國港口及卸魚日期。</li> <li>- 第 10 部分 Transport details 資訊，Country of exportation 打印 <b>Taiwan (R.O.C.)</b>。</li> </ul> <p><b>【情境 B1】經甲國裝櫃轉輸出</b> Port of departure 打印甲國港口，例如：Montevideo, Uruguay，運輸工具打印貨櫃船名稱及國籍。</p> <p><b>【情境 B2】輸入甲國</b> Port of departure 打印 NA，運輸工具打印運搬船名稱及國籍，與第 5 部分海上轉載接收船資訊相同。</p> <p><b>(三) 情境 C：捕撈漁船自行載運漁獲物進甲國港口卸魚</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 第 5 部分海上轉載資訊，打印 NA；第 6 部分港口轉載資訊，打印 NA，卸魚資訊，打印甲國港口及卸魚日期。</li> <li>- 第 10 部分 Transport details 資訊，Country of exportation 打印 <b>Taiwan (R.O.C.)</b>。</li> </ul> <p><b>【情境 C1】經甲國裝櫃轉輸出，填寫內容同【情境 B1】。</b></p> <p><b>【情境 C2】輸入甲國</b> Port of departure 打印 NA，運輸工具打印捕撈漁船名稱及國籍，與第 2 部分捕撈漁船資訊相同。</p>		

	<p><b>(四) 情境 D：漁獲物運回臺灣卸售</b></p> <p><b>【情境 D1】運搬船載運</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 經<b>海上轉載</b>，完成第 5 部分資訊，第 6 部分港口轉載資訊，打印 NA；卸魚資訊，打印<b>臺灣港口及卸魚日期</b>。</li> <li>- 經<b>甲國港口轉載</b>，第 5 部分海上轉載資訊，打印 NA，第 6 部分港口轉載資訊，打印<b>甲國港口及轉載日期</b>；卸魚資訊，打印<b>臺灣港口及卸魚日期</b>。</li> <li>- 並俟漁獲物或漁產品從臺灣輸出時，再完成第 10 部分 Transport details 資訊。</li> </ul> <p><b>【情境 D2】貨櫃船載運</b></p> <p>經<b>乙國港口卸魚裝櫃</b>，第 5 部分<b>海上轉載</b>資訊，打印 NA，第 6 部分<b>港口轉載</b>資訊，打印 NA；卸魚資訊，打印<b>乙國港口及卸魚日期</b>，並俟漁獲物或漁產品從臺灣輸出時，再完成第 10 部分 Transport details 資訊。</p> <p><b>【情境 D3】捕撈漁船自行載運</b></p> <p>第 5 部分<b>海上轉載</b>資訊，打印 NA，第 6 部分<b>港口轉載</b>資訊，打印 NA；卸魚資訊，打印<b>臺灣港口及卸魚日期</b>，並俟漁獲物或漁產品從臺灣輸出時，再完成第 10 部分 Transport details 資訊。</p>
--	---



# 農業部漁業署

高雄市前鎮區漁港北一路 1 號

電話：07-811-3288 傳真：07-813-6591/9228

## 捕撈合法證明書（內銷證）

文件編號				
1.漁船名稱	船籍港及統一編號		國際呼號	國際海事組織船舶識別碼或勞氏號碼(如有)
捕撈執照號碼及有效日期			VMS 設備號碼、電話、傳真、電子郵件信箱(如有)	
船長(漁撈長)姓名			經營者姓名或名稱	
2.貨品描述	船上漁獲物處理型態	3.適用之養護管理措施		
魚種	貨品號列(前 6 碼)	漁獲區域及日期	原料核發重量(kg)	卸魚檢查重量(kg) (如有)
4.海上轉載聲明 漁船船長(漁撈長)姓名		轉載日期/區域/位置		估計重量(kg)
接收船船長姓名	接收船名稱及國籍	國際呼號	國際海事組織船舶識別碼或勞氏號碼 (如有)	
5.授權港區內轉載或卸魚				
轉載港口	轉載日期	卸魚港口	卸魚日期	
6.船籍國機關發證				
<b>其他記載事項</b> <input type="checkbox"/> 上述漁獲物由通過甲類外銷登錄衛生評鑑遠洋漁船名單之漁船所捕撈且自行載運。 <input type="checkbox"/> 上述漁獲物由通過甲類外銷登錄衛生評鑑遠洋漁船名單之漁船所捕撈，且由歐盟登錄名單之運搬船所載運。 <input type="checkbox"/> 上述漁獲物由通過甲類外銷登錄衛生評鑑遠洋漁船名單之漁船所捕撈，但非由歐盟登錄名單之運搬船所載運。 <input type="checkbox"/> 上述漁獲物非屬前三項漁船所捕撈及運搬船所載運。				
官員姓名/職稱	簽名	日期	機關戳章	
本證書有效期限				

## 捕撈合法證明書（內銷證）填表說明

填表人	部分	欄位名稱	填表說明
申請人	1 捕撈漁船資訊	漁船名稱	打印漁船名稱，確保與農業部遠洋漁業作業許可證明書所載漁船名稱一致。
		船籍港及統一編號	打印漁船船籍註冊港口及 CT 編號，CT 編號統一打印分隔線後末 4 碼，例如：高雄 CT7-1234。
		國際呼號	打印農業部遠洋漁業作業許可證明書所載之漁船 IRCS Number。
		船舶識別碼/勞氏號碼	打印農業部遠洋漁業作業許可證明書所載之漁船 IMO 或 LR Number。
		捕撈執照號碼及有效期限	<p>(1) 打印漁船捕撈執照資訊，格式為「ISO 國家英文代碼 2 位碼，執照號碼，有效期限」。有效期限之月份，統一打印月份英文縮寫前三位字母。</p> <p>(2) 未參加漁業合作之漁船，打印農業部遠洋漁業作業許可證明書編號及有效期限。例如：魷釣漁船申請 2022 年赴大西洋太平洋公海作業，應取得農業部所核發之遠洋漁業作業許可證明書，捕撈執照資訊打印如下： TW,TW-2022-BSJC0044,31/DEC/2022</p> <p>(3) 參加漁業合作之漁船，打印我國核發之遠洋漁業作業許可證明書編號及有效期限外，同時打印我國核准漁船參加漁業合作國家所核發之捕撈許可證號及有效期限。例如：魷釣漁船申請 2022 年赴西南大西洋作業，並與進福克蘭群島進行入漁合作，該航次在福島 EEZ 捕撈，福島捕撈執照號碼 TW069B22，有效期限至 2022 年 6 月 15 日止，打印如下： TW,TW-2022-BSJC0044,31/DEC/2022 FK, TW069B22,15/JUN/2022</p>
		VMS 設備號碼/傳真號碼/電話號碼/電子信箱	<p>(1) VMS 設備號碼，打印自動船位發報機器之 mobile 號碼。</p> <p>(2) 傳真/電話/電子信箱，打印漁船船上或經營者處所的聯絡資訊。</p>
		船長(漁撈長)姓名	打印漁船船長或漁撈長姓名。
		經營者姓名或名稱	打印漁船經營者自然人姓名或公司名稱。
申請人	2 魚	貨品描述	打印輸出之漁獲物或漁產品名稱，例如：冷凍大目魷。

貨 資 訊		船上漁獲物處理型態	(1) 打印船上漁獲物處理型態，RD(全魚)、GG(去鰓、內臟)、DR(去鰓、內臟、尾或去頭、內臟、尾)、OT(其他，請敘明實際處理型態，不得僅打印 OT)、WR(魷魚、秋刀魚整尾)、TUBU(魷魚胴身)、TENTACLE(魷魚頭)。 (2) 同時敘明保存方式 Frozen(冷凍)、Chilled(冰藏)或 Fresh(生鮮)。
		魚種	打印原料魚俗名(可至漁業署官網-公告資訊-漁業統計「魚類學俗名對照表」查詢)，網址連結如下： <a href="https://www.fa.gov.tw/view.php?theme=Announcement_Info&amp;subtheme=&amp;id=74">https://www.fa.gov.tw/view.php?theme=Announcement_Info&amp;subtheme=&amp;id=74</a> 例如：大目魷。
		貨品號列	打印輸出之漁獲物或漁產品貨品號列 CCC code 前 6 碼。
		漁獲區域及日期	(1) 漁獲區域打印卸魚聲明書「作業海域」名稱(公海 HS 或漁業合作國 EEZ)及其對應之 FAO 海區代碼。 例如：漁船在太平洋公海及巴布亞紐幾內亞 EEZ 作業，打印 FAO71 Pacific Ocean High Seas, PG EEZ (2) 漁獲日期打印卸魚聲明書「漁獲作業期間」，格式為日月年(DD/MMM/YYYY)，月份統一打印英文縮寫前三位字母。例如：自 2022 年 2 月 1 日至 2022 年 3 月 5 日止，打印 01/FEB/2022~05/MAR/2022。
		原料核發重量(kg)	打印購買之原料重量。
		卸魚檢查重量(kg)(如有)	由漁業署填寫，空白不填。
申請 人	3	參照適用之養護管理措施	(1) 經魷圍網漁船及魷延繩釣漁船 Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations in line with conservation and management measures adopted by (ICCAT, IOTC, WCPFC, IATTC or CCSBT 請打印漁船作業洋區之管轄國際漁業組織名稱) (2) 魷釣兼營秋刀魚棒受網漁船 ※阿根廷魷魚 Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations ※美洲大赤魷 Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations in line with

			conservation and management measures adopted by SPRFMO ※秋刀魚 Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations in line with conservation and management measures adopted by NPFC
漁船船長(漁撈長)或其代理人	4 海上轉載聲明	漁船船長(漁撈長)姓名	打印漁船船長或漁撈長姓名。
		轉載日期/區域/位置	(1) 轉載日期格式日月年(DD/MMM/YYYY)，月份統一打印英文縮寫前三位字母，確保與第 2 部分 catch dates 一致性及合理性。 (2) 轉載區域打印漁船進行轉載所在洋區名稱或漁業合作國 EEZ，確保與第 2 部分 catch area 一致性及合理性。 (3) 轉載位置打印經緯度座標。
		轉載估計重量(kg)	打印轉載確認書所載該魚種之預估重量。
接收船船長姓名		打印運搬船船長姓名。	
接收船名稱及國籍		打印運搬船名稱及國籍，確保運搬船非 IUU 船舶，申請人請留存自行查核紀錄。	
國際呼號		打印運搬船國際呼號。	
船舶識別碼/勞氏號碼		打印運搬船船舶識別碼。	
申請人	5 港內轉載或卸魚	轉載港口	打印轉載港口名稱，漁船與運搬船進行轉載之港口應為漁船所赴洋區作業管理辦法規定之港口；如無進行港口轉載，打印 NA。
		轉載日期	打印轉載起迄日期，如無轉載，打印 NA。
		卸魚港口	打印卸魚港口名稱，捕撈漁船卸魚港口應為漁船所赴洋區作業管理辦法規定之港口。
		卸魚日期	打印卸魚起迄日期。
發證機關	6 船籍國發證	其他記載事項	由漁業署(授權官員)選填、簽署及用印。
		官員姓名/職稱	
		官員簽名	
		日期	
		機關章戳	
		文件編號	
		證書有效期限	



■ 원양산업발전법 시행규칙 [별지 제14호의2서식]

<p style="text-align: center;"><b>대한민국 어획증명서</b>  <b>(THE REPUBLIC OF KOREA CATCH CERTIFICATE)</b>  <b>捕撈合法證明書 (輸韓國漁獲證明書)</b></p>			
<p>1. 발급번호 Issuance number 核發號碼(證號)</p>		<p>2. 승인당국(기관명, 주소, 연락처)  Validating authority(name, address, tel, fax)  發證機關(名稱、地址、電話、傳真)  Name: Fisheries Agency, Ministry of Agriculture  Address: No. 1, Yugang North 1st Rd., Kaohsiung City 806, Taiwan (R.O.C.)  Tel. 886-2-2383-5678 Fax 886-2-2332-7396</p>	
<p>3. 조업 선박명 Name of the fishing vessel  漁船名稱</p>		<p>4. 조업 선박의 국적 Nationality of the fishing vessel  漁船國籍</p>	
<p>5. 조업 선박의 선장  Master of the fishing vessel  漁船船長(漁撈長)姓名</p>	<p>서명  Signature 簽名</p>	<p>6. 조업 선박의 운영자 및 연락 정보  Operator of the fishing vessel and contact details  漁船經營者及聯絡資訊</p>	
<p>7. 어종 Species 魚種</p>		<p>8. 중량(kg) Weight(kg) 重量(公斤)</p>	
<p>9. 조업 기간 Period of the fishing operation  漁撈作業期間</p>		<p>10. 조업 수역 Area of the fishing operation  漁撈作業水域</p>	
<p>11. 조업허가 번호 Fishing authorization number 作業許可證書編號</p>		<p>12. 조업허가 당국 Issuing authority of the fishing authorization 作業許可證書核發機關</p>	
<p>13. 해상 전재 transshipment at sea 海上轉載</p>			
<p>조업 선박의 선장  Master of the fishing vessel 漁船  船長(漁撈長)姓名</p>	<p>서명 및 날짜  Signature and date  簽名及日期</p>	<p>전재날짜/지역/위치  Transshipment date/Area/Position  轉載日期/區域/位置</p>	<p>전재 중량(kg)  Weight of catches transshipped(kg)  轉載漁獲重量(公斤)</p>
<p>수취 선박의 선장  Master of receiving vessel  接收船船長姓名</p>	<p>서명 Signature  簽名</p>	<p>수취 선박명  Name of the receiving vessel  接收船名稱</p>	<p>수취 선박의 기국  Flag of the receiving vessel  接收船國籍</p>

14. 항구지역 내 전재 Transshipment within a port area 港區內轉載			
이름 Name 簽署官員姓名	당국 Authority 簽署機關名稱	서명 Signature 簽名	주소 Address 地址
전화번호 Telephone 電話	전재항구 Transshipment port 轉載港口	전재날짜 Transshipment date 轉載日期	날인 Seal(stamp) 簽署機關戳章
15. 수출자 성명/서명/연락 정보 Exporter name/Signature/Contact details 出口商名稱/簽名/聯絡資訊			
16. 당국 승인 Validation by the competent authority 權責機關發證			
성명/직위 Name/Position 官員姓名/職稱	서명 Signature 簽名	날짜 Date of validation 發證日期	날인 Seal(stamp) 發證機關戳章
수입자 성명/연락 정보 Importer name/Contact details 進口商名稱/聯絡資訊	※ 이송정보 Transport details 輸出資訊		
	선박명 및 기국 Vessel name and flag 船名及國籍	컨테이너번호 Container number(s) 貨櫃號碼  목록 첨부 List attached 附上貨櫃號碼清單	

Issuance number 核發號碼(證號)

210mm×297mm[백상지(80g/㎡)]

### 輸韓國漁獲證明書欄位填寫說明

1. 核發號碼（證號）：由漁船所屬船籍國發證機關填入證號。
2. 發證機關：由漁船所屬船籍國發證機關輸入發證機關名稱、地址及電話、傳真等聯絡資訊。

### ※第3欄至第15欄：由出口商、漁船船長（漁撈長）及接收船船長共同填寫

3. 漁船名稱：填寫漁獲證明書所列捕撈該漁獲物之漁船名稱。
4. 漁船國籍：填寫第3欄所列漁船之國籍。
5. 漁船船長（漁撈長）：填寫第3欄所列漁船船長（漁撈長）姓名，並由該船長（漁撈長）簽名。
6. 漁船經營者：填寫第3欄所列漁船所屬漁業公司名稱或漁業人姓名、電話、傳真等聯絡資訊。
7. 魚種：填寫證書所列漁獲物及(或)漁產品名稱(請敘明英文名及拉丁學名)，例如：秋刀魚，填寫saury (*Cololabis saira*)。
8. 重量（公斤）：填寫證書所列漁獲物及(或)漁產品數量(單位：公斤)。
9. 漁撈作業期間：填寫證書所列漁獲物及(或)漁產品被捕獲之期間。
10. 漁撈作業水域：填寫證書所列漁獲物及(或)漁產品被捕獲之水域(請敘明漁獲水域轄屬國家名稱)。
11. 作業許可證書編號：填寫第3欄所列漁船之作業許可證書編號或執照號碼。
12. 作業許可證書核發機關：填寫第3欄所列管理漁船之權責機關(機構)名稱。
13. 海上轉載（如適用）：由漁船船長（漁撈長）及接收船船長或渠等代理人共同填寫。
14. 港區內轉載（如適用）：由管控在其國家轄屬區域內進行轉載之權責機關填寫及簽署。

15. 出口商名稱及聯絡資訊：填寫出口商名稱、連絡資訊及出口商簽名。

16. 權責機關發證：由漁船所屬船籍國發證機關填寫簽署官員姓名、職稱，及發證日期。簽署官員於簽名欄位簽名，並於用印欄位蓋機關戳章。

**※進口商及輸出資訊：由出口商填寫**

- 進口商名稱及聯絡資訊：填寫進口商姓名或公司名稱及連絡資訊。
- 船名及船籍國：填寫漁獲物或漁產品輸銷韓國之載運船舶名稱及其國籍。
- 貨櫃號碼：填寫貨櫃號碼，必要時，隨漁獲證明書附上貨櫃號碼清單（例如：貨運提單）。

**常見問答**

1. 如漁獲物非由漁船載運進韓國港口卸魚，證書第5欄漁船船長（漁撈長）簽名可由其代理人簽名嗎？

答：第5欄簽名，原則應由漁船船長（漁撈長）簽名，惟如船長於船上未便簽名時，得由其代理人簽名，代理人以同一漁船所屬公司人員為限。

2. 如漁獲物直接由漁船從漁場載運進韓國港口卸魚，漁船船長（漁撈長）可以提交傳真或掃描本的證書嗎？

答：韓國接受影本證書通關，因此，漁船船長（漁撈長）得提交傳真或掃描本證書。

3. 漁獲物返臺卸魚裝櫃出口至韓國，臺灣主管機關需要在第14欄簽署嗎？

答：不用，惟臺灣籍漁船進外國港口轉載漁獲物，該外國港口機關就要簽署第14欄。

舉例來說，臺灣籍漁船漁獲物從海上轉載到一艘運搬船，該運搬船載運該船漁獲物進外國港口卸魚裝櫃出口到韓國，第13欄海上轉載和第14欄港區內轉載資訊都要填寫。

# 輸韓國漁獲證明書規定說明

## 1. 背景

非法、未報告及不受規範漁撈作業使漁業資源枯竭，對全球漁業造成破壞性衝擊，且威脅到對依賴這些資源維生的人類生計。

為處理該等風險，國際社會已付出許多努力來對抗IUU漁撈作業，並預防IUU漁產品流入市場。這些努力當中，包含2010年1月1日歐盟開始執行的漁獲證明書規定及2016年6月5日正式施行的聯合國糧農組織港口國措施協定。

雖然歐盟漁獲證明書制度及港口國措施協定二者均在打擊IUU漁撈作業部分，要求船籍國對其管轄漁船活動負責，他們也要求港口國及市場國依據國際法及可適用的國家法律，採取適當行動對抗IUU漁撈作業(比如：港口國措施及以市場為主的措施等等)。

為加入這些來自全球的努力並強化市場工具的使用，韓國決定推出漁獲證明書制度，該制度的主要元素參考來自聯合國刻正擬定之自願性漁獲證明書制度指導文件。

## 2. 作業資訊

### 2.1. 概述

下列二種情形發生時，韓國政府要求欲進韓國港口卸魚之船舶須提交漁獲證明書，該證書由船舶所屬船籍國權責機關核發：

- i. 經船舶所屬船籍國、第三國或非政府組織通報或告知，船上裝載之漁獲物及(或)漁產品疑似涉及IUU漁撈作業；或
- ii. 有明確事證漁獲物及(或)漁產品來自IUU漁撈作業。

如果船舶未遵守該規定，裝載漁獲物及(或)漁產品之船舶將被禁止進港卸魚。

### 2.2. 時程

輸韓國漁獲證明書是適用在106年6月30日以後所捕撈的漁獲物。

### 2.3. 漁獲證明書提交之責任方

裝載證書所列漁獲物及(或)漁產品進韓國港口卸魚之船舶船長或代理商，負責提交漁獲證明書。

## 2.4. 漁獲證明書核發之責任方

船舶所屬船籍國之權責機關負責核發漁獲證明書。

## 2.5. 漁獲證明書規定之魚種

① *Pseudotolithus elongatus* (Korean name : 긴가이석태/English name : Bobo croakers )

斑鰭似牙鰾

② *Pseudotolithus typus* (Korean name : 영상가이석태

/English name : Longneck croakers ) 長體似牙鰾

③ *Cololabis saira* (Korean name : 꽁치/English name : saury) 秋刀魚

## 2.6. 語言

英語為該規定之作業語言。

## 3. 船籍國預先通知

欲進韓國港口卸魚之船舶所屬船籍國，要通知韓國關於其權責機關資訊（組織聯絡資訊及核發本文件所述之漁獲證明書負責人員資訊，該等通知請寄到韓國海洋水產部信箱（mof\_2014@korea.kr））。為漁獲證明書或建立其國家漁產品品質管理服務聯繫窗口之目的，韓國政府規劃開放官方網站，以促進溝通。

## 4. 聯絡資訊

Coordinating organization 協調組織	Ministry of Oceans and Fisheries of the Republic of Korea 韓國海洋水產部
Contact points 聯繫窗口	Kim Ki-nam, Deputy Director of Distant Water Fisheries Division email: jeommar@korea.kr phone: +82-44-200-5368
	Kim Il-yeob, Assistant Director of DWFD Division email: iwantmac@korea.kr phone: +82-44-200-5371

EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE							
Document number				Validating authority Fisheries Agency, Ministry of Agriculture			
1. Name Fisheries Agency, Ministry of Agriculture (Kaohsiung Headquarters)			Address No. 1, Yugang North 1st Rd., Kaohsiung City 806, Taiwan (R.O.C.)			Tel. 886-2-2383-5678 Fax 886-2-2332-7396	
2. Fishing vessel name		Flag-Home port and registration number			Call sign		IMO/Lloyd's number(if issued)
Fishing licence No-Valid to				Inmarsat No, Fax No, Telephone No, E-mail address (if issued)			
3. Description of product			Type of processing authorized on board		4. References of applicable conservation and management measures		
Species	Product code	Catch area(s) and dates	Estimated live weight (kg)	Estimated weight to be landed (kg)	Verified weight landed (kg) where appropriate		
5. Name of master of fishing vessel – Signature – Seal:							
6. Declaration of transshipment at sea Name of master of fishing vessel			Signature and date		Transshipment date/area/position		Estimated weight (kg)
Master of receiving vessel		Signature	Vessel name		Call sign		IMO/Lloyds number (if issued)
7. Transshipment authorization within a port area							
Name	Authority	Signature	Address	Tel.	Port of landing (transshipment)	Date of landing (transshipment)	Seal (stamp)

8. Name and address of exporter	Signature	Date	Seal	
9. Flag State authority validation:				
Name/title	Signature	Date	Seal (stamp)	
10. Transport details as specified in the Regulation (EC) No.1005/2008 Annex II Appendix				
11. Importer declaration				
Name and address of importer	Signature	Date	Seal	Product CN code
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) No.1005/2008	References			
12. Import control - authority	Place	Importation authorized (*)	Importation suspended (*)	Verification requested - date
Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place	
(*) Tick as appropriate.				

**NOTE: The expiry date of this document is on \_\_\_\_\_.**

### TRANSPORT DETAILS

1. Country of exportation	2. Exporter signature			
Port/airport/other place of departure				
Vessel name and flag	Container number(s)	Name	Address	Signature
Flight number/airway bill number	(list attached if necessary)			
Truck nationality and registration number				
Railway bill number				
Other transport document				

Document number:



## 輸歐盟漁獲證明書填表說明

填表人	部分	欄位名稱		填表說明
		英文	中文	
發證機關	1	Document number	文件編號	由漁業署給編號，空白不填。
		Validating authority	發證機關	Fisheries Agency, Ministry of Agriculture
		Name	機關名稱	Fisheries Agency, Ministry of Agriculture (Kaohsiung Headquarters)
		Address	機關地址	No. 1 Yugang North 1st Rd., Kaohsiung City 806, Taiwan (R.O.C.)
		Tel./Fax	機關電話/傳真	Tel.: 886-2-2383-5678 Fax: 886-2-2332-7396
申請人	2 捕撈漁船資訊	Fishing vessel name	漁船船名	打印漁船英文名稱，確保與農業部遠洋漁業作業許可證明書所載漁船名稱一致。
		Flag-Home port and registration number	船籍港及統一編號	打印漁船船籍註冊港口及統一編號資訊，例如：漁船船籍註冊港口為臺灣高雄港，統一編號為 CT7-0000001234，打印如下： Kaohsiung, Taiwan (R.O.C.) CT7-1234(末 4 碼)
		Call sign	國際呼號	打印農業部遠洋漁業作業許可證明書所載之漁船 IRCS Number。
		IMO/Lloyd's number (if issued)	船舶識別碼/勞氏號碼	打印農業部遠洋漁業作業許可證明書所載之漁船 IMO 或 LR Number。
		Fishing license No-Valid to	捕撈執照號碼及有效期限	(1) 打印漁船捕撈執照資訊，格式為「ISO 國家英文代碼 2 位碼，執照號碼，有效期限」。有效期限之月份，統一打印月份英文縮寫前三位字母。 (2) 未參加漁業合作之漁船，打印農業部遠洋漁業作業許可證明書編號及有效期限。例如：鮫釣漁船申請 2022 年赴大西洋太平洋公海作業，應取得農業部核發之遠洋漁業作業許可證明書，捕撈執照資訊打印如下： TW,TW-2022-BSJC0044,31/DEC/2022 (3) 參加漁業合作之漁船，打印我國核發之遠洋漁業作業許可證號外，同時打印漁業合作國家核發之捕撈許可證號及有效期限。例如：鮫釣漁船申請 2022 年赴西南大西洋作業，並與進福克蘭群島進行入漁合作，

				該航次在福島 EEZ 捕撈，福島捕撈執照號碼 TW069B22，有效期限至 2022 年 6 月 15 日止，打印如下： TW,TW-2022-BSJC0044,31/DEC/2022 FK, TW069B22,15/JUN/2022
		Inmarsat No, Fax No, Telephone No, E-mail address	VMS 設備號碼/傳真號碼/電話號碼/電子信箱	(1) VMS 設備號碼，打印自動船位發報機器之 mobile 號碼。 (2) 傳真/電話/電子信箱，打印漁船經營者處所的聯絡資訊。
申請人	3 魚貨資訊	Description of product	貨品描述	打印輸出之漁獲物或漁產品英文名稱，例如：冷凍大目鮪 Frozen Bigeye Tuna。
		Type of processing authorized on board	船上核准之漁獲物處理型態	(1) 打印船上漁獲物處理型態，RD(全魚)、GG(去鰓、內臟)、DR(去鰓、內臟、尾或去頭、內臟、尾)、OT(其他，請敘明實際處理型態，不得僅打印 OT)、WR(魷魚、秋刀魚整尾)、TUBE(魷魚胴身)、TENTACLE(魷魚頭)。 (2) 同時敘明保存方式 Frozen(冷凍)、Chilled(冰藏)或 Fresh(生鮮)。
		Species	魚種	打印原料魚英文俗名及拉丁學名(可至漁業署官網-公告資訊-漁業統計「魚類學俗名對照表」查詢)，網址連結如下： <a href="https://www.fa.gov.tw/view.php?theme=Announcement_Info&amp;subtheme=&amp;id=74">https://www.fa.gov.tw/view.php?theme=Announcement_Info&amp;subtheme=&amp;id=74</a> 例如：Bigeye Tuna ( <i>Thunnus obesus</i> )
		Product code	貨品號列	打印輸出之漁獲物或漁產品貨品號列 CCC code 前 6 碼。
		Catch area(s) and dates	漁獲區域及日期	(1) 漁獲區域打印卸魚聲明書「作業海域」名稱(公海 HS 或漁業合作國 EEZ)及其對應之 FAO 海區代碼。 例如：漁船在太平洋公海及巴布亞紐幾內亞 EEZ 作業，打印 FAO71 Pacific Ocean High Seas, PG EEZ。 (2) 漁獲日期打印卸魚聲明書「漁獲作業期間」，格式為日月年(DD/MMM/YYYY)，月份統一打印英文縮寫前三位字母。例如：自 2022 年 2 月 1 日至 2022 年 3 月 5 日止，打印 01/FEB/2022~05/MAR/2022。
		Estimated live weight	該航次卸	打印該航次卸下同一魚種之批次輸出重量，或

		(kg)	下同一魚種之批次輸出重量 (公斤)	運回臺灣加工的漁產品重量。例如：該航次卸魚聲明書卸下秋刀魚 100,000 公斤，分次輸出，僅打印該次輸出重量如 50,000 公斤，右方欄位「Estimated weight to be landed (kg)」打印 NA。
		Estimated weight to be landed (kg)	該航次卸下同一魚種之一次輸出重量 (公斤)	打印該航次卸下同一魚種之一次輸出重量。例如：該航次卸魚聲明書卸下秋刀魚 100,000 公斤，一次全部輸出，打印輸出重量 100,000 公斤，左方欄位「Estimated live weight (kg)」打印 NA。
		Verified weight landed (kg)	官方卸魚檢查重量	由漁業署填寫，空白不填。
申請人	4	References of applicable conservation and management measures	參照適用之養護管理措施	<p>(1) 經鮪圍網漁船及鮪延繩釣漁船 Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations in line with conservation and management measures adopted by (ICCAT, IOTC, WCPFC, IATTC or CCSBT 請打印漁船作業洋區之管轄國際漁業組織名稱)</p> <p>(2) 魷釣兼營秋刀魚棒受網漁船 ※阿根廷魷魚 Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations ※美洲大赤魷 Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations in line with conservation and management measures adopted by SPRFMO ※秋刀魚 Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations in line with conservation and management measures adopted by NPFC</p>
漁船船長 (漁撈)	5	Name of master of fishing vessel - Signature - Seal	漁船船長 (漁撈) 姓名、簽名及蓋章	<p>(1) 打印船長(漁撈)姓名，由船長(漁撈)簽名並蓋章；或</p> <p>(2) 由代理人(即遠洋漁業作業許可證明書經營者)簽章，經營者為法人由漁業公司人員代簽名並蓋公司章，自然人由船長授權人員代簽章。漁業公司人員代簽名者，以取得「甲類外銷登錄遠洋漁船衛生管理教育訓</p>

長) 或其代理人				練之衛生管理人員為優先順位。例如：船長(漁撈長)黃○○，經營者為○○漁業公司，代理人曾○○為漁業公司甲類外銷漁船衛管人員，打印黃○○，簽曾○○(代)，蓋○○漁業公司章；經營者為自然人，代理人曾○○為負責人或船長授權人員，簽曾○○(代)，蓋曾○○章。
漁船船長(漁撈長)或其代理人	6 海上轉載聲明	Name of master of fishing vessel	漁船船長姓名	打印漁船船長或漁撈長姓名。
		Signature and date	船長(漁撈長)簽名及日期	(1) 船長(漁撈長)簽名，或由遠洋漁業作業許可證明書經營者人員代簽名，簽代理人姓名(代)，經營者代簽名人員，同第5部分說明； (2) 日期打印船長或其代理人簽名日。
		Transhipment date/area/position	轉載日期/區域/位置	(1) 轉載日期格式日月年(DD/MMM/YYYY)，月份統一打印英文縮寫前三位字母，確保與第3部分 catch dates 一致及合理性。 (2) 轉載區域打印漁船進行轉載所在洋區名稱或漁業合作國 EEZ，確保與第3部分 catch area 一致性及合理性。 (3) 轉載位置打印經緯度座標。
		Estimated weight (kg)	轉載估計重量	打印轉載確認書所載該魚種之預估重量。
接收船船長或其代理人	6 海上轉載聲明	Master of receiving vessel	接收船船長姓名	打印運搬船船長姓名。
		Signature	簽名	由運搬船船長簽名，或由運搬船公司或代理商人員代簽，簽代理人姓名(代)或 p.p.[外籍代理人簽名]。
		Vessel name	接收船船名	打印運搬船英文船名，確保運搬船非 IUU 船舶且為歐盟衛生登錄之凍結船，請申請人留存自行查核紀錄。
		Call Sign	國際呼號	打印運搬船國際呼號。
		IMO/Lloyds number (if issued)	船舶識別碼/勞氏號碼	打印運搬船船舶識別碼。
港口國簽署機	7 授權港區內	Name	官員姓名	由港口國(權責機關授權官員)填寫、簽署並用印，確保港口國機關簽署轉載日期、簽署日期及第3部分捕撈日期資訊之一致及合理。例如：轉載日期不可能早於捕撈日期，也不可能於捕撈結束日後半年轉載，或是港口國機關簽署日期不可能早於轉載開始日期等。
		Authority	機關名稱	
		Signature	官員簽名	
		Address	機關地址	
		Tel.	機關電話	
		Port of landing	轉載港口	

關	轉載	(transshipment)		
		Date of landing (transshipment)	轉載日期	
		Seal (stamp)	機關戳章	
申請人	8 出口商資訊	Name and address of exporter	出口商名稱及地址	<p>(1) 打印出口商英文名稱及地址，出口商應為農業部許可從事遠洋漁業作業之經營者或核准之遠洋魚貨出口業者。</p> <p>(2) <b>魚貨是否完成出口，應視貨物所有權是否已從我國轉移至外國。</b>例如：經營者直接出售魚貨予外國公司，所有權已從我國轉移至外國，表示魚貨完成出口，出口商欄位應打印【經營者名稱及地址】，並由經營者申請核發及核銷 EUCC。反之，經營者出售魚貨予我國出口業者，魚貨所有權仍屬我國，俟我國出口業者將魚貨賣給外國公司，始完成魚貨所有權轉移及出口，出口商欄位應打印【出口業者名稱及地址】，並由出口業者申請核發及核銷 EUCC。</p>
		Signature	簽名	出口商授權人員簽名。
		Date	申請日期	<p>打印申請文件遞送之日期。</p> <p>※注意魚貨完成裝櫃並取得正確之出口運輸單據後，申請人始得遞送申請文件。</p>
		Seal	出口商公司印章	蓋出口商公司印章。
發證機關	9 船籍國發證	Name/title	官員姓名/職稱	由漁業署(授權官員)填寫、簽署及用印。
		Signature	官員簽名	
		Date	日期	
		Seal (stamp)	機關章戳	
申請人	10 運輸資訊	Country of exportation	輸出國家	一律打印船籍國 Taiwan (R.O.C.)。
		Port/airport/other place of departure	發貨港口/機場/其他地點	打印發貨港口名稱，例如：Majuro, Marshall Islands 或 Kaohsiung, Taiwan (R.O.C.)。倘輸入國家為漁船卸魚港口所在國家，則打印 NA。
		Vessel name and flag	船名及國籍	<p>(1) 捕撈漁船自行載運輸入：打印<b>捕撈漁船英文船名及國籍</b>，例如：魷釣兼營秋刀魚棒受網漁船自行載運所捕撈之秋刀魚漁獲物至韓國釜山卸魚並輸入韓國。</p> <p>(2) 交運搬船載運輸出：打印<b>運搬船英文船名及國籍</b>，例如：圍網漁船漁獲物港轉運搬船載運至泰國卸魚並輸入泰國；或鮪釣漁</p>

				<p>船超低溫鮪魚海轉運搬船載運至日本卸魚並輸入日本。</p> <p>(3) 港轉交運搬船載運至下一地點卸魚裝櫃(轉)輸出：須詳細打印<b>運搬船及貨櫃船英文船名和國籍</b>資訊，例如：圍網漁船漁獲物港轉運搬船載運至泰國卸魚，部分卸下之漁獲物裝櫃轉輸入越南。</p> <p>(4) 交貨櫃船載運輸出：打印<b>貨櫃船英文船名、航次及國籍</b>，例如：鮪釣漁船漁獲物進模里西斯路易士港卸魚裝櫃輸入泰國；漁獲物運回國內港口卸魚，船邊或倉儲裝櫃輸入日本，僅打印<b>自臺灣出港的貨櫃船英文船名及國籍</b>。</p>
		Flight number/airway bill number	空運提單號碼	以航空貨運裝載漁獲物或漁產品輸出者，打印空運提單號碼；非以航運方式輸出者，打印NA。
		Truck nationality and registration number	貨車國籍及登記號碼	以貨車裝載漁獲物或漁產品輸出者，打印貨車國籍及車牌號碼；非以貨車運輸方式輸出者，打印NA。
		Railway bill number	鐵路運輸提單號碼	以鐵路運輸裝載漁獲物或漁產品輸出者，打印鐵路運輸提單號碼；非以鐵路運輸方式輸出者，打印NA。
		Other transport document	其他運輸文件	<p>(1) 捕撈漁船自行載運漁獲物輸入者，打印NA。</p> <p>(2) 以運搬船或貨櫃船載運漁獲物或漁產品輸出者，打印海運提單號碼。</p>
		Container number(s)	貨櫃號碼	<b>貨櫃船載運漁獲物或漁產品輸出者，打印貨櫃號碼。</b>
		Exporter signature	出口商簽名	出口商授權人員簽名。
		Name	廠商名稱	打印出口商英文名稱。
		Address	地址	打印出口商英文地址。
		Signature	簽名	出口商授權人員簽名。
進口商	11 進口商聲明	Name and address of importer	進口商名稱及地址	歐盟進口商專屬欄位，空白不填。
		Signature	進口商簽名	
		Date	日期	
		Seal	進口商公司印章	

		Product CN code	貨品號列	
		Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) No.1005/2008	歐盟 IUU 法規第 14 條第 1 項或第 2 項規定之文件	
		References	參照	
歐盟會員國	12 進口邊境管制	Import control - authority	進口管制	歐盟會員國專屬欄位，空白不填。
		Place	地點	
		Importation authorized (*)	准許進口	
		Importation suspended (*)	暫停進口	
		Verification requested - date	要求查核 - 日期	
		Customs declaration (if issued)	進口報單	
		Number	數量	
		Date	日期	
		Place	地點	
附註	1	第 5 部分漁船船長(漁撈長)和第 6 部分運搬船船長欄位資訊，代理人代簽時，應檢附船長(漁撈長)委託書。		
	2	第 6 部分海上轉載和第 7 部分港口轉載欄位資訊，請依漁獲物轉載方式填具，不適用欄位勿空白，請打印 NA。例如：漁獲物進行海上轉載，應填具第 6 部分欄位，第 7 部分欄位打印 NA；反之亦然。		
	3	<p>第 10 部分為漁獲物或漁產品輸出貨資，漁獲物在國外委由運搬船、貨櫃船運回臺灣卸售，非輸出階段，無須於該欄位載明。下列四種情境之漁獲物或漁產品轉運模式，其轉載及輸出欄位填寫說明如下：</p> <p><b>(一) 情境 A：經甲國港口轉載漁獲物，委由運搬船自甲國載運至乙國卸魚</b></p> <p>-第 7 部分港口轉載資訊，由<b>甲國港口當局</b>簽署；第 6 部分海上轉載欄位打印 NA。</p> <p>-第 10 部分 Transport details 資訊，Country of exportation 打印 <b>Taiwan (R.O.C.)</b>。</p> <p><b>【情境 A1】經乙國裝櫃轉輸出</b></p> <p>Port of departure 打印<b>甲國港口經乙國港口</b>，例如：Majuro, Marshall Islands via Bangkok, Thailand，運輸工具打印<b>運搬船和貨櫃船名稱及其國籍</b>。</p> <p><b>【情境 A2】輸入乙國</b></p> <p>Port of departure 打印<b>甲國港口</b>，例如：Majuro, Marshall Islands，運輸工具打印<b>運搬船名稱及國籍</b>。</p> <p><b>(二) 情境 B：海上轉載漁獲物，委由運搬船載運至甲國卸魚</b></p>		

	<p>-完成第 6 部分海上轉載資訊，第 7 部分港口轉載欄位打印 NA。</p> <p>-第 10 部分 Transport details 資訊，Country of exportation 打印 <b>Taiwan (R.O.C.)</b>。</p> <p>【情境 B1】經甲國裝櫃轉輸出 Port of departure 打印 <b>甲國港口</b>，例如：Stanley, Falkland Islands，運輸工具打印 <b>貨櫃船名稱及國籍</b>。</p> <p>【情境 B2】輸入甲國 Port of departure 打印 NA，運輸工具打印 <b>運搬船名稱及國籍</b>，與第 6 部分海上轉載接收船資訊相同。</p> <p><b>(三) 情境 C：捕撈漁船自行載運漁獲物進甲國港口卸魚</b></p> <p>-第 6 部分及第 7 部分轉載欄位打印 NA。</p> <p>-第 10 部分 Transport details 資訊，Country of exportation 打印 <b>Taiwan (R.O.C.)</b>。</p> <p>【情境 C1】經甲國裝櫃轉輸入日本，填寫內容同【情境 B1】。</p> <p>【情境 C2】輸入甲國 Port of departure 打印 NA，運輸工具打印 <b>捕撈漁船名稱及國籍 Taiwan (R.O.C.)</b>，與第 2 部分捕撈漁船資訊相同。</p> <p><b>(四) 情境 D：漁獲物運回臺灣卸售</b></p> <p>【情境 D1】運搬船載運</p> <p>-打印第 6 部分海上轉載或第 7 部分港口轉載資訊，如漁獲物進行<b>海上轉載</b>，填具第 6 部分欄位，第 7 部分欄位打印 NA，反之亦然。</p> <p>-俟漁獲物或漁產品從<b>臺灣</b>輸出時，再完成第 10 部分 Transport details 資訊。</p> <p>【情境 D2】捕撈漁船、貨櫃船載運</p> <p>-第 6 部分海上轉載及第 7 部分港口轉載欄位打印 NA。</p> <p>-俟漁獲物或漁產品從<b>臺灣</b>輸出時，再完成第 10 部分 Transport details 資訊。</p>
4	<p>第 11 部分經第三國間接輸入歐盟，除需船籍國核發之 EUCC 外，尚需下列文件：</p> <p>-漁獲物在第三國加工：加工國核發之加工(廠)聲明書(processing statement)。</p> <p>-漁獲物經第三國港口裝櫃：第三國至輸入歐盟前所經航程之運輸提單(B/L)。</p> <p>-漁獲物暫存於第三國冷凍庫未加工：第三國權責機關核發之證明文件，證明該批次漁獲物在該國權責機關監控下，未進行卸下、再裝或其他為保存漁獲物良好及真實狀況以外之作業。該第三國權責機關核發之文件，須載明對漁獲物之描述、卸下及再裝載之日期及，倘適當，貨櫃船名稱或其他的運送方式，及該漁產品在該第三國維持之狀況。</p>
5	<p>漁船所屬船籍國非依歐盟 1005/2008 號 IUU 法規公告核可之第三國，其漁船捕撈之漁獲物或漁產品不得輸銷歐盟，換言之，歐盟未認可該國家之漁業管理，所以該國家無核發輸歐盟漁獲證明書資格。</p>



Catch Certificate for Class II Aquatic Animals and Plants under Article 11 of Act on Ensuring the Proper Domestic Distribution and Importation of Specified Aquatic Animals and Plants

(a) Validating authority					
Document number:			Name of validating authority Fisheries Agency, Ministry of Agriculture (Kaohsiung Headquarters)		
Name and title of official: Chi-Hsing Huang Technical Specialist		Address of the authority: No. 1, Yugang N. 1st Rd., Qianzhen Dist., Kaohsiung City 806, Taiwan (R.O.C.)		Tel./Fax Tel: 886-2-2383-5678 / 886-7-811-3288 Fax: 886-2-2332-7396	
(b) Fishing vessel information					
Fishing vessel name:		Flag - Home port and registration number:		Call sign:	
				IMO/Lloyd's number/Unique Vessel Identifier (if issued):	
Fishing license No – Valid to			Inmarsat No/Fax No/Telephone No/E-mail address (if issued):		
(c) Product information				(d) Resource management	
Description of product:		Type of processing authorized on board:		Reference of applicable conservation and management measures:	
Species:	JPN import statistical code :	Catch dates:	Estimated live weight (kg):	Estimated weight to be landed (kg):	Verified weight landed (kg) where appropriate:
Catch area : Put a check mark to the appropriate box.					
FAO Code:		<input type="checkbox"/> 47 (Atlantic, Southeast) <input type="checkbox"/> 48 (Atlantic, Antarctic) <input type="checkbox"/> 51 (Indian Ocean, Western) <input type="checkbox"/> 57 (Indian Ocean, Eastern) <input type="checkbox"/> 58 (Indian Ocean, Antarctic) <input type="checkbox"/> 61 (Pacific, Northwest) <input type="checkbox"/> 67 (Pacific, Northeast) <input type="checkbox"/> 71 (Pacific, Western Central)		<input type="checkbox"/> 77 (Pacific, Eastern Central) <input type="checkbox"/> 81 (Pacific, Southwest) <input type="checkbox"/> 87 (Pacific, Southeast) <input type="checkbox"/> 88 (Pacific, Antarctic)	
<input type="checkbox"/> 18 (Arctic Sea) <input type="checkbox"/> 21 (Atlantic, Northwest) <input type="checkbox"/> 27 (Atlantic, Northeast) <input type="checkbox"/> 31 (Atlantic, Western Central) <input type="checkbox"/> 34 (Atlantic, Eastern Central) <input type="checkbox"/> 37 (Mediterranean and Black Sea) <input type="checkbox"/> 41 (Atlantic, Southwest)				Applicable RFMOs, if any	
(e) Master of fishing vessel					
Name of master of fishing vessel – Signature – Seal:					

(f) Declaration of transshipment at sea				
Name of master of fishing vessel:	Signature and date:		Transshipment date/area/position:	Estimated weight (kg):
Master of receiving vessel:	Signature:	Vessel name:	Call sign:	IMO/Lloyd's number (if issued):
(g) Transshipment authorization within a port area				
Name and title of official:	Name of authority:	Signature:	Address of authority:	Tel.:
Port of landing (transshipment):		Date of landing(transshipment):	Seal (stamp):	
(h) Exporter:				
Name and address of exporter:	Signature:	Date:	Seal (stamp):	
(i) Flag State authority validation				
Name/Title:	Signature:	Date:	Seal (stamp):	
(j) Transport details (see Annex)				
(k) Importer declaration				
Name and address of importer:	Signature:	Date:	Seal:	JPN import statistical code:
Documents required for import via a third country:				
(l) Import control authority				

Document number:

Annex to Catch Certificate Document number:

Transport details

Country of exportation:				
Port/airport/other place of departure:				
Exporter signature:				
<ul style="list-style-type: none"><li>- Vessel name and flag State</li><li>- Flight number/airway bill number</li><li>- Truck nationality and registration number</li><li>- Railway number</li><li>- Other transport document</li></ul>	Container number (s) (List attached):	Name:	Address:	Signature:

## 輸日本漁獲證明書填表說明

填表人	部分	欄位名稱		填表說明
		英文	中文	
發證機關	(a) 發證機關	Document number	文件編號	由漁業署給編號，空白不填。
		Name of Validating authority	發證機關	Fisheries Agency, Ministry of Agriculture (Kaohsiung Headquarters)
		Name and title of official	官員姓名及職稱	姓名：Chi-Hsing Huang 職稱：Technical Specialist
		Address of the authority	機關地址	No. 1, Yugang N. 1st Rd., Qianzhen Dist., Kaohsiung City 806, Taiwan (R.O.C.)
		Tel./Fax	機關電話/傳真	Tel.: 886-2-2383-5678 / 886-7-811-3288 Fax: 886-2-2332-7396
申請人	(b) 捕撈漁船資訊	Fishing vessel name	漁船名稱	打印漁船英文名稱，確保與農業部遠洋漁業作業許可證明書所載漁船名稱一致。
		Flag-Home port and registration number	船籍港及統一編號	打印漁船船籍註冊港口及統一編號資訊，例如：漁船船籍註冊港口為臺灣高雄港，統一編號為CT7-0000001234，打印如下： Kaohsiung, Taiwan (R.O.C.) CT7-1234(末4碼)
		Call sign	國際呼號	打印農業部遠洋漁業作業許可證明書所載之漁船 IRCS Number。
		IMO/Lloyd's number (if issued)	船舶識別碼/勞氏號碼	打印農業部遠洋漁業作業許可證明書所載之 IMO 或 LR Number。
		Fishing license No-Valid to	捕撈執照號碼及有效期限	(1) 捕撈執照打印格式為「ISO 國家英文代碼 2 位碼，執照號碼，有效期限」，有效期限之月份，統一打印月份英文縮寫前三位字母。 (2) 未參加漁業合作之捕撈漁船，打印農業部遠洋漁業作業許可證明書編號及有效期限。例如魷釣漁船申請 2022 年赴大西洋太平洋公海作業，應取得農業部核發之遠洋漁業作業許可證明書，捕撈執照資訊打印如下： TW,TW-2022-BSJC0044,31/DEC/2022 (3) 參加漁業合作之捕撈漁船，打印我國核發之遠洋漁業作業許可證號外，同時打印漁業合作國家核發之捕撈許可證號及有效期限。例如魷釣漁船申請 2022 年赴西南大西洋作業，並與進福克蘭群島進行入漁合作，該航次在福島 EEZ 捕撈，福島捕撈執照號碼 TW069B22，有效期限至 2022 年 6 月 15 日止，打印如下： TW,TW-2022-BSJC0044,31/DEC/2022 FK, TW069B22,15/JUN/2022
		Inmarsat No, Fax No, Telephone No, E-mail address	VMS 設備號碼/傳真號碼/電話號碼/電子郵件信箱	(1) VMS 設備號碼，打印自動船位發報機器之 mobile 號碼。 (2) 傳真/電話/電子郵件信箱，打印漁船經營者處所的聯絡資訊。
申	(c)	Description of	貨品描述	打印輸出之漁獲物或漁產品英文名稱，例如：冷凍

請人	魚貨資訊	product		阿根廷魷魚 Frozen Argentine Shortfin Squid。
		Type of processing authorized on board	船上核准之漁獲物處理型態	(1) 打印船上漁獲物處理型態,WR(整尾)、Tube(魷魚胴體)、Tentacle (魷魚頭)、OT(其他,請敘明實際處理型態,不得僅打印 OT)。 (2) 同時敘明保存方式 Frozen(冷凍)。
		Species	魚種	打印原料魚英文俗名及拉丁學名(可至漁業署官網-公告資訊-漁業統計「魚類學俗名對照表」查詢),網址連結如下: <a href="https://www.fa.gov.tw/view.php?theme=Announcement_Info&amp;subtheme=&amp;id=74">https://www.fa.gov.tw/view.php?theme=Announcement_Info&amp;subtheme=&amp;id=74</a> 例如: Argentine Shortfin Squid ( <i>Illex argentinus</i> ) Jumbo flying squid ( <i>Dosidicus gigas</i> ) Pacific saury ( <i>Cololabis saira</i> ) Neon flying squid ( <i>Ommastrephes bartrami</i> ) Sevenstar flying squid ( <i>Martialia hyadesi</i> )
		JPN import statistical code	日本進口統計號列	打印漁獲物或漁產品貨品號列CCC code前6碼。
		Catch dates	漁獲日期	打印卸魚聲明書「漁獲作業期間」,格式為日月年(DD/MMM/YYYY),月份統一打印英文縮寫前三位字母。例如自 2022 年 2 月 1 日至 2022 年 3 月 5 日止,打印如下: 01/FEB/2022~05/MAR/2022
		Estimated live weight (kg)	該航次卸下同一魚種之批次輸出重量(公斤)	打印該航次卸下同一魚種之批次輸出重量。例如:該航次卸魚聲明書卸下秋刀魚100,000公斤,分次輸出,僅打印該次輸出重量如50,000公斤,右方欄位「Estimated weight to be landed (kg)」打印NA。
		Estimated weight to be landed (kg)	該航次卸下同一魚種之一次輸出重量(公斤)	打印該航次卸下同一魚種之一次輸出重量。例如:該航次卸魚聲明書卸下秋刀魚100,000公斤,一次全部輸出,打印輸出重量100,000公斤,左方欄位「Estimated live weight (kg)」打印NA。
		Verified landed weight (kg) where appropriate	官方卸魚檢查重量(公斤)如有	由漁業署填寫,空白不填。
		Catch area	漁獲海域	依漁船該航次作業航跡判定,以魷釣兼營棒受網漁船捕撈之主要漁獲物海域為例: ※阿根廷魷魚 西南大西洋漁區,勾選 FAO 41 ※美洲大赤魷 東太平洋漁區,勾選 FAO 87 ※秋刀魚、北太赤魷 北太平洋漁區,勾選FAO 61
		Applicable RFMOs	適用之區域性漁業管理組織	※阿根廷魷魚,打印NA ※美洲大赤魷,打印SPRFMO ※秋刀魚、北太赤魷,打印NPFC
申	(d)	Reference of	參照適用	※阿根廷魷魚

請人	資源管理	applicable conservation and management measures	之養護管理措施	Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations ※美洲大赤魷 Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations in line with conservation and management measures adopted by SPRFMO ※秋刀魚 Taiwan's Act for Distant Water Fisheries (DWFA) and its implementing regulations in line with conservation and management measures adopted by NPFC
船長(漁撈長)或其代理人	(e) 漁船船長(漁撈長)	Name of master of fishing vessel - Signature - Seal	漁船船長(漁撈長)姓名、簽名及蓋章	打印船長(漁撈長)姓名，由船長(漁撈長)簽名並蓋章；或由代理人(即遠洋漁業作業許可證明書經營者)簽章，即漁船所屬漁業公司人員代簽名並蓋公司章。 例如：船長(漁撈長)黃○○，代理人曾○○，打印黃○○，蓋○○漁業公司印章，簽曾○○(代)。
船長、漁撈長或其代理人	(f) 海上轉載聲明	Name of master of fishing vessel	漁船船長(漁撈長)姓名	打印捕撈漁船船長(漁撈長)姓名。
		Signature and date	船長(漁撈長)簽名及日期	(1) 船長(漁撈長)簽名，或由遠洋漁業作業許可證明書經營者人員代簽名，簽代理人姓名(代)，同第(e)部分說明。 (2) 日期打印船長(漁撈長)或其代理人簽名日。
		Transhipment date/area/position	轉載日期/區域/位置	(1) 轉載日期格式日月年(DD/MMM/YYYY)，月份統一打印英文縮寫前三位字母，注意與(c)部分 catch dates 一致性及合理性。 (2) 轉載區域打印漁船與運搬船進行轉載所在海域名稱，注意與(c)部分 catch area 一致性及合理性。 (3) 轉載位置打印經緯度座標。
		Estimated weight (kg)	轉載估計重量	打印轉載確認書所載該魚種之預估重量。
接收船船長或其代理人	(f) 海上轉載聲明	Master of receiving vessel	接收船船長姓名	打印運搬船船長姓名。
		Signature	簽名	由運搬船船長簽名，或由運搬船公司或代理商人員代簽，簽代理人姓名(代)或p.p.[外籍代理人簽名]。
		Vessel name	接收船船名	打印運搬船英文船名，注意所捕撈之魚種如為SPRFMO或NPFC管轄海域，運搬船應為提報該等組織白名單之船舶、非IUU船舶，請申請人自行留存查核紀錄，包含前述合格名單查核日期等重要資訊。
		Call Sign	國際呼號	打印運搬船國際呼號。
		IMO/Lloyds number (if issued)	船舶識別	打印運搬船船舶識別碼。

			碼/勞氏號碼	
港口國簽署機關	(g) 授權港區內轉載	Name and title of official	官員姓名及職稱	由港口國(權責機關授權官員)填寫、簽署並用印, 注意港口國機關簽署轉載日期、簽署日期及(c)部分捕撈日期資訊之一致及合理。例如: 轉載日期不可能早於捕撈日期, 也不可能於捕撈結束日後半年轉載, 或是港口國機關簽署日期不可能早於轉載開始日期等。
		Name of authority	機關名稱	
		Signature	官員簽名	
		Address of authority	機關地址	
		Tel.	機關電話	
		Port of landing (transshipment)	轉載港口	
		Date of landing (transshipment)	轉載日期	
		Seal (stamp)	機關戳章	
申請人	(h) 出口商資訊	Name and address of exporter	出口商名稱及地址	(1) 打印出口商英文名稱及地址, 出口商應為農業部許可從事遠洋漁業作業之經營者或核准之遠洋魚貨出口業者。 (2) 魚貨是否完成出口, 應視貨物所有權是否已從我國轉移至外國。例如: 經營者直接出售魚貨予外國公司, 所有權已從我國轉移至外國, 表示魚貨完成出口, 出口商欄位應打印【經營者名稱及地址】, 並由經營者申請核發及核銷 JPCC。反之, 經營者出售魚貨予我國出口業者, 魚貨所有權仍屬我國, 俟我國出口業者將魚貨賣給外國公司, 始完成魚貨所有權轉移及出口, 出口商欄位應打印【出口業者名稱及地址】, 並由出口業者申請核發及核銷 JPCC。
		Signature	簽名	出口商授權人員簽名。
		Date	申請日期	打印申請文件遞送之日期。 ※注意魚貨完成裝櫃並取得正確之出口運輸單據後, 申請人始得遞送申請文件。
		Seal(stamp)	出口商公司印章	蓋出口商公司印章。
發證機關	(i) 船籍國發證	Name/Title	官員姓名/職稱	由漁業署(授權官員)填寫、簽署及用印。
		Signature	官員簽名	
		Date	簽發日期	
		Seal (stamp)	機關章戳	
申請人	(j) 運輸資訊(如附錄)	Country of exportation	輸出國家	一律打印船籍國Taiwan (R.O.C.)。
		Port/airport/other place of departure	發貨港口/機場/其他地點	(1) 魚貨於國外卸售及輸出時, 打印國外港口/機場/地點名稱或海上轉載經緯度, 例如: Stanley, Falkland Islands 或 Busan, South Korea。 (2) 魚貨於國內卸售及輸出時, 打印國內港口/機場/地點名稱, 例如: Kaohsiung, Taiwan (R.O.C.)。
		Exporter signature	出口商簽名	出口商授權人員簽名。

		Vessel name and flag State	船名及國籍	<p>(1) 捕撈漁船自行載運輸入日本：打印<b>捕撈漁船英文船名及國籍</b>。(魷釣兼營秋刀魚棒受網漁船無日本指定卸魚港口，爰無此情形。)</p> <p>(2) 交運搬船載運輸入日本：打印<b>運搬船英文船名及國籍</b>。</p> <p>(3) 港轉交運搬船載運卸魚裝櫃（轉）輸入日本：須詳細打印<b>運搬船及貨櫃船英文船名及國籍</b>資訊，例如：魷釣兼營棒受網漁船漁獲物港轉運搬船載運至 Stanley 或 Busan 港口卸魚裝櫃轉輸入日本。</p> <p>(4) 交貨櫃船載運輸入日本：打印<b>貨櫃船英文船名及國籍</b>，例如：捕撈漁船進韓國 Busan 港口卸魚裝櫃輸入日本；或漁獲物運回臺灣港口卸魚，船邊或倉儲裝櫃輸入日本，僅打印<b>自臺灣出港的貨櫃船英文船名及國籍</b>。</p>
		Flight number/airway bill number	空運提單號碼	以航空貨運裝載漁獲物或漁產品輸出者，打印空運提單號碼；非以航運方式輸出者，打印NA。
		Truck nationality and registration number	貨車國籍及登記號碼	以貨車裝載漁獲物或漁產品輸出者，打印貨車國籍及車牌號碼；非以貨車運輸方式輸出者，打印NA。
		Railway bill number	鐵路運輸提單號碼	以鐵路運輸裝載漁獲物或漁產品輸出者，打印鐵路運輸提單號碼；非以鐵路運輸方式輸出者，打印NA。
		Other transport document	其他運輸文件	<p>(1) 以<b>運搬船、貨櫃船</b>載運漁獲物或漁產品輸入日本者，打印<b>海運提單號碼</b>。</p> <p>(2) <b>捕撈漁船</b>自行載運漁獲物至日本卸售者，打印<b>NA</b>。(魷釣兼營秋刀魚棒受網漁船無日本指定卸魚港口，爰無此情形。)</p>
		Container number(s) (List attached)	貨櫃號碼 (附上提單)	打印裝載輸出漁獲物或漁產品之貨櫃號碼。
		Name	廠商名稱	打印出口商英文名稱。
		Address	地址	打印出口商英文地址。
		Signature	簽名	出口商授權人員簽名。
日本進口商	(k) 日本進口商聲明	Name and address of importer	進口商名稱及地址	日本進口商專屬欄位，空白不填。
		Signature	進口商簽名	
		Date	日期	
		Seal	進口商公司印章	
		JPN import statistical code	貨品號列	
		Documents required for import via a third country	經第三國輸入(日本)之文件	
		References	參照規定	
日本	(l) 進	Import control authority	進口管制	日本權責機關專屬欄位，空白不填。



權責機關	口管制機關			
附註	1	(e)部分漁船船長(漁撈長)和(f)部分運搬船船長欄位資訊，代理人代簽時，應檢附船長(漁撈長)委託書。		
	2	(f)部分海上轉載和(g)部分港口轉載欄位資訊，請依漁獲物轉載方式填具，不適用欄位不要空白，請打印 <b>NA</b> 。例如漁獲物進行海上轉載，應填具(f)部分欄位，(g)部分欄位打印 <b>NA</b> ；反之亦然。		
	3	<p>(j)部分為漁獲物或漁產品運輸資訊，漁獲物在國外委由運搬船、貨櫃船運回臺灣卸售，非輸出階段，無須於該欄位載明。下列四種情境之漁獲物或漁產品轉運模式，其轉載及運輸資訊欄位填寫說明如下：</p> <p><b>(一) 情境A：經甲國港口轉載漁獲物，委由運搬船自甲國載運至乙國卸魚</b>            -(g)部分港口轉載資訊，由甲國港口當局簽署；(f)部分海上轉載欄位打印<b>NA</b>。            -(j)部分Transport details資訊，Country of exportation打印<b>Taiwan (R.O.C.)</b>，            【情境A1】經乙國裝櫃轉輸出            Port of departure打印甲國港口經乙國港口，例如：Stanley, Falkland Islands via Kaohsiung, Taiwan (R.O.C.)，運輸工具打印運搬船和貨櫃船名稱及其國籍。            【情境A2】輸入乙國            Port of departure打印甲國港口，例如：Stanley, Falkland Islands，運輸工具打印運搬船名稱及國籍。</p> <p><b>(二) 情境B：海上轉載漁獲物，委由運搬船載運至甲國卸魚</b>            -完成(f)部分海上轉載資訊，(g)部分港口轉載欄位打印<b>NA</b>。            -(j)部分Transport details資訊，Country of exportation打印<b>Taiwan (R.O.C.)</b>。            【情境B1】經甲國裝櫃轉輸出            Port of departure打印甲國港口，例如：Stanley, Falkland Islands，運輸工具打印貨櫃船名稱及國籍。            【情境B2】輸入甲國            Port of departure打印<b>NA</b>，運輸工具打印運搬船名稱及國籍，與(f)部分海上轉載接收船資訊相同。</p> <p><b>(三) 情境C：捕撈漁船自行載運漁獲物進甲國港口卸魚</b>            -(f)部分及(g)部分轉載欄位打印<b>NA</b>。            -(j)部分Transport details資訊，Country of exportation打印<b>Taiwan (R.O.C.)</b>。            【情境C1】經甲國裝櫃轉輸入日本，填寫內容同【情境B1】。            【情境C2】輸入甲國            Port of departure打印<b>NA</b>，運輸工具打印捕撈漁船名稱及國籍<b>Taiwan (R.O.C.)</b>，與(b)部分捕撈漁船資訊相同。</p> <p><b>(四) 情境D：漁獲物運回臺灣卸售</b>            【情境D1】運搬船載運            -打印(f)部分海上轉載或(g)部分港口轉載資訊，如漁獲物進行海上轉載，填具(f)部分欄位，(g)部分欄位打印<b>NA</b>，反之亦然。            -俟漁獲物或漁產品從臺灣輸出時，再完成(j)部分Transport details資訊。            【情境D2】捕撈漁船、貨櫃船載運            -(f)部分海上轉載及(g)部分港口轉載欄位打印<b>NA</b>。            -俟漁獲物或漁產品從臺灣輸出時，再完成(j)部分Transport details資訊。</p>		
	4	(k)部分經第三國間接輸入日本，除需船籍國核發之JPCC外，尚需下列文件：		

	<ul style="list-style-type: none"> <li>-漁獲物在第三國加工：加工國核發之加工(廠)聲明書(processing statement)。</li> <li>-漁獲物經第三國港口裝櫃：第三國至輸入日本前所經航程之運輸提單(B/L)。</li> <li>-漁獲物暫存於第三國冷凍庫未加工：第三國權責機關核發之證明文件，證明該批次漁獲物在該國權責機關監控下，未進行卸下、再裝或其他為保存漁獲物良好及真實狀況以外之作業。該第三國權責機關核發之文件，須載明對漁獲物之描述、卸下及再裝載之日期及，倘適當，貨櫃船名稱或其他的運送方式，及該漁產品在該第三國維持之狀況。</li> <li>-漁獲物在第三國保稅倉庫加工或處理：得由第三國權責機關以外之其他權責單位核發適切之聲明文件，惟該等權責單位應為船籍國所指定且通知日本。</li> </ul>
5	日本水產流通管理法於111年12月1日實施，受該法規範之漁獲物或漁產品(秋刀魚、魷魚、鯖魚及沙丁魚)於實施日以前捕撈者，不論直接或間接輸入日本，皆無須檢附JPCC及加工(廠)聲明書，必要時加以註明並提供佐證資料即可。